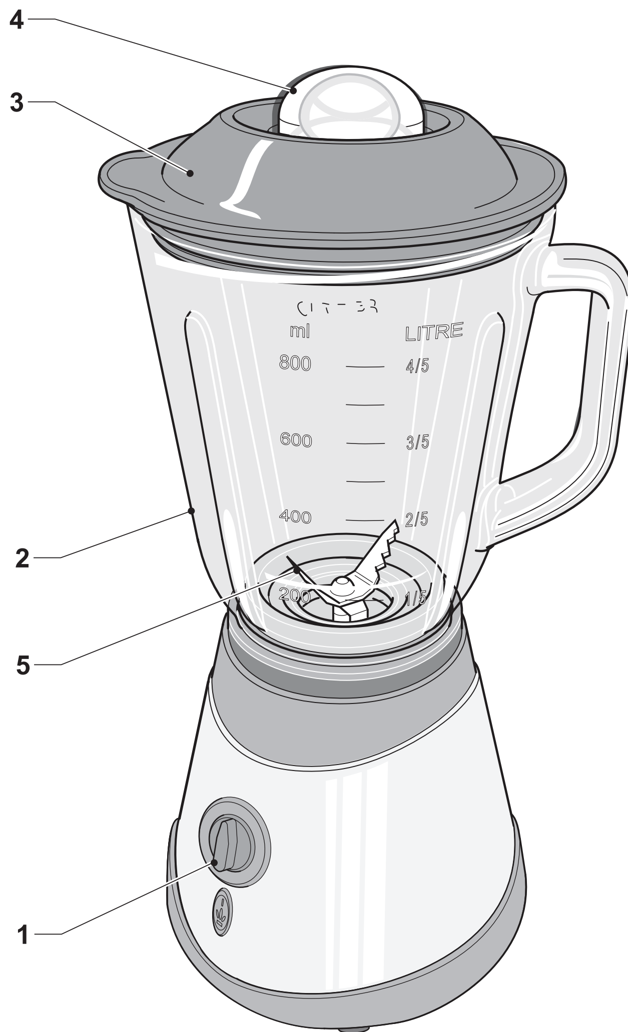
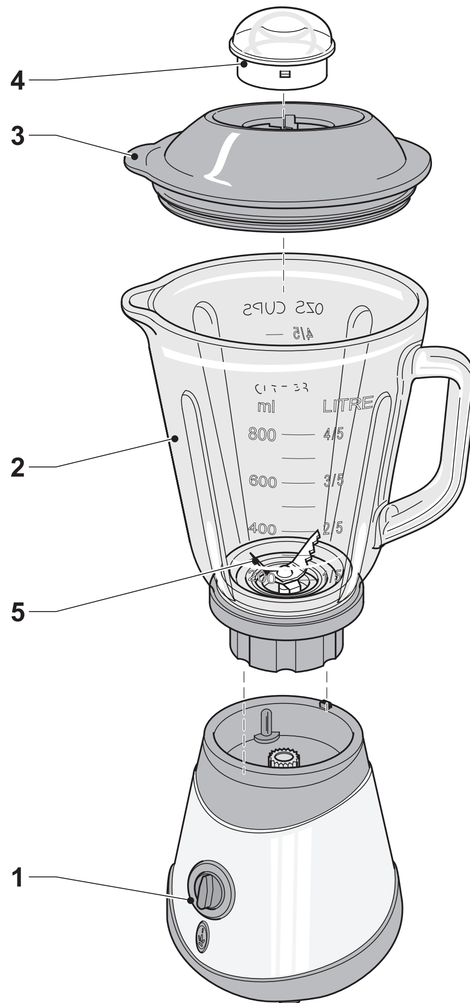




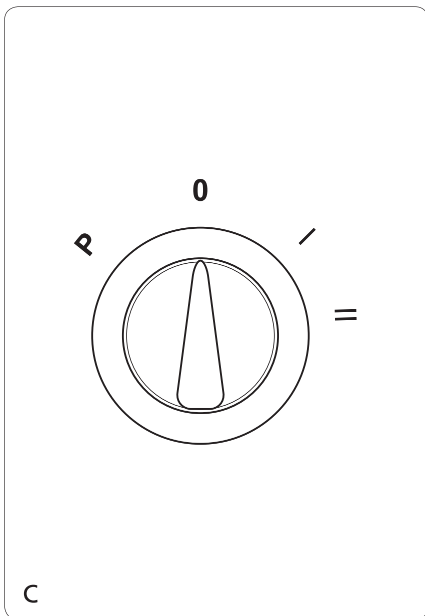
212010/212011 Princess
Compact Blender 0.8L

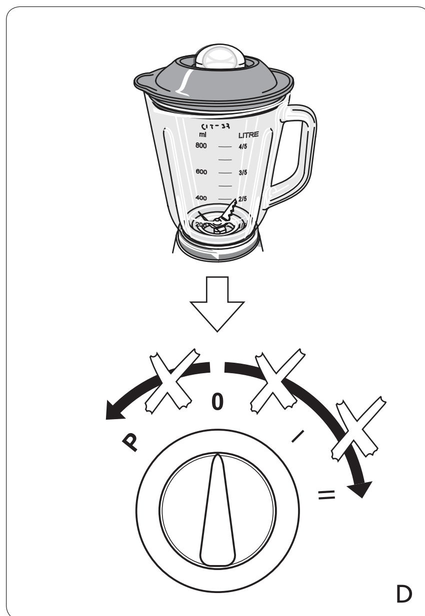


A



B


0
P
I
II
C


ml
LITRE
800
4/5
600
3/5
400
2/5
0
P
I
II
D

Gefeliciteerd!

U heeft een product van Princess aangeschaft. Ons doel is om kwaliteitsproducten met een smaakvol ontwerp en tegen een betaalbare prijs te bieden. We hopen dat u vele jaren plezier zult hebben van dit product.

Beschrijving (fig. A)

Uw 212010/212011 Princess blender is ontworpen voor de volgende toepassingen: hakken en pureren van groente en fruit; bereiden van smoothies, shakes en sappen; bereiden van koude soepen; bereiden van dressings en (dip)sauzen. De maximale capaciteit van het apparaat is 800 ml. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Het apparaat is ontworpen voor het mengen van koude en lauwwarme ingrediënten (max. 55 °C). Het wordt aanbevolen om het apparaat niet te gebruiken voor het mengen van hete vloeistoffen en hete vaste stoffen. Hete vloeistoffen en hete vaste stoffen kunnen er makkelijk toe leiden dat de kan breekt and het kandeksel door stoomdruk van het apparaat schiet. Houd het kandeksel bij het mengen van lauwwarme vloeistoffen met uw hand op zijn plaats om lekkage te voorkomen.

1. Aan/uit-schakelaar
2. Kan
3. Kandeksel
4. Kandekselinzetstuk
5. Mes

Eerste gebruik

- Reinig het apparaat. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".
- Reinig de accessoires. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".

Assemblage

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Schakel voor montage of demontage het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Monteren van de kan (fig. B)

- Monteer de kan (2) op het apparaat.
- Monteer het kandeksel (3) op de kan (2).
- Monteer het kandekselinzetstuk (4) in het kandeksel (3).

In- en uitschakelen (fig. C & D)

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Schakel het apparaat niet in wanneer de kan leeg is (fig. D).
- Laat het apparaat niet continu ingeschakeld gedurende meer dan drie minuten.

- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "I" om het apparaat met een lage continue snelheid in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "II" om het apparaat met een hoge continue snelheid in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "P" om het apparaat in de pulse-modus in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie "O" om het apparaat uit te schakelen.

Aanwijzingen voor gebruik

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Overbelast het apparaat niet. Doe niet te veel ingrediënten in één keer in de kan.

- Snijd het fruit en/of de groente in stukken. Zorg ervoor dat de stukken fruit en/of groente in de kan passen.
- Verwijder het kandeksel van de kan.
- Doe de stukken fruit en/of groente in de kan.
- Monteer het kandeksel op de kan.
- Monteer het kandekselinzetstuk in het kandeksel.
- Steek de stekker in het stopcontact.

- Schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar in de gewenste positie te zetten. Het apparaat hakt de stukken fruit en/of groente in enkele seconden. Hoe langer het apparaat is ingeschakeld, des te fijner de stukken fruit en/of groente worden gehakt.
- Voeg indien nodig meer stukken fruit en/of groente toe:
  - Draai de het kandekselinzetstuk linksom om het inzetstuk van het kandeksel te verwijderen.
  - Indien de stukken te groot zijn voor de vulopening van het kandeksel, schakel dan het apparaat uit, verwijder het kandeksel en voeg de stukken fruit en/of groente toe.
  - Monteer het kandeksel op de kan.
  - Monteer het kandekselinzetstuk in het kandeksel.
- Schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar in de gewenste positie te zetten. Het apparaat hakt de stukken fruit en/of groente in enkele seconden. Hoe langer het apparaat is ingeschakeld, des te fijner de stukken fruit en/of groente worden gehakt.
- Schakel na gebruik het apparaat uit en verwijder de netstekker uit het stopcontact.

Recepten

Abrikoos-ananas smoothie

Ingrediënten	Hoeveelheid
Abrikoos (vers, in blokjes)	1
Ananas (fijngemaakt)	1/4 kop
Aardbei	6
Banaan	1/2
Water	1/2 kop
Mager melkpoeder	1 el.
Lijnzaadpoeder	1 tl. (optie)
Proteïnepoeder	1 el. (optie)

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Tropische shake

Ingrediënten	Hoeveelheid
Aardbei (bevroren)	4
Banaan (bevroren)	1/2
Mango	1/2
Water	1 kop
Piña colada	2 el.
Lijnzaadpoeder	1 tl. (optie)
Proteïnepoeder	1 el. (optie)
IJsklontje	6

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Gazpacho

Ingrediënten	Hoeveelheid
Tomaat (in vieren)	4
Komkommer (in plakjes)	1/2
Groene paprika (met zaden)	1/2
Ui (in plakjes)	1
Knoflook	2 teentjes
Peterselie	4 takjes
Olijfolie	2 el.
Wijnazijn	2 el.
IJswater	1/2 kop
Rode wijn	1/2 kop
Worcestershiresaus	1 tl.
Tabasco	1/4 tl.
Zout / Peper	naar smaak

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Citroen-knoflook dressing

Ingrediënten	Hoeveelheid
Tomaat	1
Citroen (geen zaden)	1
Knoflook	2 teentjes
Lijnzaadpoeder	2 el.
Selderijzaad	1/2 tl.
Ciderazijn	1/4 kop
Water	1/2 kop
Zout / Peper	naar smaak

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Hete Mexicaanse salsa

Ingrediënten	Hoeveelheid
Tomaat	4
Ui	1/2
Knoflook	1 teentje
Lijnzaadpoeder	2 tl.
Gemalen cayennepeper	1/8 tl.
Gehakte verse koriander	3-4 el.
Ciderazijn	1 el.
Tabasco	1/4 tl.

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Reiniging en onderhoud

Het apparaat moet na ieder gebruik worden gereinigd.

Voordat u verder gaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:
- Schakel voor reiniging en onderhoud het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Wees altijd voorzichtig wanneer u het mes reinigt. Het mes is zeer scherp. Gevaar voor persoonlijk letsel.

Voordat u verder gaat, vragen wij graag u uw aandacht voor de volgende punten:
- Reinig het apparaat niet met bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat niet in de vaatwasser. Het wordt aanbevolen om de verwijderbare onderdelen van het apparaat of de accessoires niet in een vaatwasser te wassen.

- Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek. Droog de buitenkant van het apparaat grondig met een schone, droge doek.
- Reinig de kan, het kandeksel en het kandekselinzetstuk in sop. Spoel de kan, het kandeksel en het kandekselinzetstuk af onder stromend water. Droog de kan, het kandeksel en het kandekselinzetstuk grondig met een schone, droge doek.

Opbergen

- Plaats het apparaat en de accessoires in de originele verpakking.
- Berg het apparaat met de accessoires op een droge en vorstvrije plaats buiten bereik van kinderen op.

Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar de gebruiks-aanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat en de accessoires uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de accessoires niet voor andere doeleinden dan beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of zonder de benodigde ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel of een accessoire beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel of een accessoire door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.

- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen als het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet langer als het in water of andere vloeistoffen ondergedompeld is geweest.

Elektrische veiligheid

- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Installeer voor extra bescherming een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA.
- Zorg dat er geen water in de aansluitpunten van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
- Wikkel netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig af.
- Zorg dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstrengeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect netsnoer of een stekker door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
- Trek de stekker niet aan het netsnoer uit het stopcontact.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is, voordat u het gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.

Veiligheidsinstructies voor blenders

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Gebruik het apparaat niet voor het persen van groente en fruit.
- Gebruik het apparaat niet voor het kloppen van eieren.
- Gebruik het apparaat niet voor kneden van deeg.
- Gebruik het apparaat niet voor het malen van vlees.
- Gebruik het apparaat niet met een lege kan.
- Monteer altijd het kandeksel en het kandekselinzetstuk voordat u het apparaat inschakelt.
- Laat het apparaat niet continu ingeschakeld gedurende meer dan drie minuten.
- Zorg dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Pas op voor scherpe delen. Houd uw handen tijdens gebruik en tijdens reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen. Het apparaat maakt gebruik van een scherp mes in de onderzijde van de kan.
- Pas op voor hete delen. Wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt. Het apparaat wordt heet tijdens gebruik.
- Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud. Wees extra voorzichtig bij het legen van de kan of het hanteren van het scherpe mes.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.

Disclaimer

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

Congratulations!

You have purchased a Princess product. Our aim is to provide quality products with a tasteful design and at an affordable price. We hope that you will enjoy this product for many years.

Description (fig. A)

Your 212010/212011 Princess blender has been designed for the following applications: chopping and mashing fruits and vegetables; preparing smoothies, shakes and juices; preparing cold soups; preparing dressings, dips and sauces. The maximum capacity of the appliance is 800 ml. The appliance is suitable for indoor use only. The appliance is suitable for domestic use only.

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- The appliance has been designed for mixing cold and lukewarm ingredients (max. 55 °C). It is recommended not to use the appliance for mixing hot liquids and solids. Hot liquids and solids can easily cause the jar to break and the jar lid to abruptly come off the appliance due to steam pressure. Keep the jar lid pressed with your hand when mixing lukewarm liquids to prevent leakage.

1. On/off switch
2. Jar
3. Jar lid
4. Jar lid insert
5. Blade

Initial use

- Clean the appliance. Refer to the section "Cleaning and maintenance".
- Clean the accessories. Refer to the section "Cleaning and maintenance".

Assembly

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Before assembly or disassembly, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

Mounting the jar (fig. B)

- Mount the jar (2) onto the appliance.
- Mount the jar lid (3) onto the jar (2).
- Mount the jar lid insert (4) into the jar lid (3).

Switching on and off (fig. C & D)

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Do not switch on the appliance when the jar is empty (fig. D).
- Do not leave the appliance switched on continuously for more than three minutes.

- To switch on the appliance with continuous low speed, set the on/off switch (1) to the "I" position.
- To switch on the appliance with continuous high speed, set the on/off switch (1) to the "II" position.
- To switch on the appliance in pulse mode, set the on/off switch (1) to the "P" position.
- To switch off the appliance, set the on/off switch (1) to the "O" position.

Hints for use

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Do not overload the appliance. Do not put too many ingredients into the jar at one time.

- Cut the fruit and/or vegetables into pieces. Make sure that the pieces of fruit and/or vegetables fit in the jar.
- Remove the jar lid from the jar.
- Put the pieces of fruit and/or vegetables into the jar.
- Mount the jar lid onto the jar.
- Mount the jar lid insert into the jar lid.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Switch on the appliance by setting the on/off switch to the required position. The appliance chops the pieces of fruit and/or vegetables in a few seconds. The longer the appliance is switched on, the finer the pieces of fruit and/or vegetables will be chopped.
- If necessary, add more pieces of fruit and/or vegetables:

- Turn the jar lid insert counterclockwise to remove the jar lid insert from the jar lid.
- If the pieces are too large for the filling opening of the jar lid, switch off the appliance, remove the jar lid, and add the pieces of fruit and/or vegetables.
- Mount the jar lid onto the jar.
- Mount the jar lid insert into the jar lid.

- Switch on the appliance by setting the on/off switch to the required position. The appliance chops the pieces of fruit and/or vegetables in a few seconds. The longer the appliance is switched on, the finer the pieces of fruit and/or vegetables will be chopped.
- After use, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.

Recipes

Apricot pineapple smoothie

Ingredients	Quantity
Apricot (fresh, diced)	1
Pineapple (crushed)	1/4 cup
Strawberry	6
Banana	1/2
Water	1/2 cup
Skim milk powder	1 tbsp.
Flax seed powder	1 tsp. (option)
Protein powder	1 tbsp. (option)

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Tropical shake

Ingredients	Quantity
Strawberry (frozen)	4
Banana (frozen)	1/2
Mango	1/2
Water	1 cup
Piña colada	2 tbsp.
Flax seed powder	1 tsp. (option)
Protein powder	1 tbsp. (option)
Ice cube	6

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Gazpacho

Ingredients	Quantity
Tomato (quartered)	4
Cucumber (sliced)	1/2
Green pepper (with seeds)	1/2
Union (sliced)	1
Garlic	2 cloves
Parsley	4 sprigs
Olive oil	2 tbsp.
Wine vinegar	2 tbsp.
Ice water	1/2 cup
Red wine	1/2 cup
Worcestershire sauce	1 tsp.
Tabasco sauce	1/4 tsp.
Salt / Pepper	according to taste

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Lemon garlic dressing

Ingredients	Quantity
Tomato	1
Lemon (no seeds)	1
Garlic	2 cloves
Flax seed powder	2 tbsp.
Celery seed	1/2 tsp.
Cider vinegar	1/4 cup
Water	1/2 cup
Salt / Pepper	according to taste

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Hot Mexican salsa

Ingredients	Quantity
Tomato	4
Union	1/2
Garlic	1 clove

Flax seed powder	2 tsp.
Ground cayenne pepper	1/8 tsp.
Chopped fresh coriander	3-4 tbsp.
Cider vinegar	1 tbsp.
Tabasco sauce	1/4 tsp.

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Cleaning and maintenance

The appliance must be cleaned after each use.

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Before cleaning or maintenance, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Always be careful when cleaning the blade. The blade is very sharp. Risk of personal injury.

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
- Do not use sharp objects to clean the appliance.
- Do not clean the appliance in the dishwasher. It is not recommended to wash the removable parts of the appliance or the accessories in a dishwasher.

- Regularly check the appliance for possible damage.
- Clean the outside of the appliance with a damp cloth. Thoroughly dry the outside of the appliance with a clean, dry cloth.
- Clean the jar, the jar lid and the jar lid insert in soapy water. Rinse the jar, the jar lid and the jar lid insert under running water. Thoroughly dry the jar, the jar lid and the jar lid insert with a clean, dry cloth.

Storage

- Put the appliance and the accessories in the original packaging.
- Store the appliance with the accessories in a dry and frost-free place, out of the reach of children.

Safety instructions

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the appliance and the accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and the accessories for other purposes than described in the manual.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not use the appliance if any part or any accessory is damaged or defective. If a part or an accessory is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not remove the appliance with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not use the appliance again.

Electrical safety

- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

EN

- For additional protection, install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current that does not exceed 30 mA.
- Make sure that water cannot enter the contact plugs of the mains cable and the extension cable.
- Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
- Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Keep the mains cable away from heat, oil and sharp edges.
- Do not use the appliance if the mains cable or the mains plug is damaged or defective. If the mains cable or the mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Do not pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.

Safety instructions for blenders

- Do not use the appliance outdoors.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Do not use the appliance for pressing fruits or vegetables.
- Do not use the appliance for beating eggs.
- Do not use the appliance for kneading dough.
- Do not use the appliance for grinding meat.
- Do not use the appliance with an empty jar.
- Always mount the jar lid and the jar lid insert before switching on the appliance.
- Do not leave the appliance switched on continuously for more than three minutes.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance.
- Beware of sharp parts. Keep your hands away from the moving parts during use and during cleaning and maintenance. The appliance uses a sharp knife in the bottom of the jar.
- Beware of hot parts. Wait until the appliance has cooled down before touching the housing and the parts of the appliance. The appliance becomes hot during use.
- Be extra careful during cleaning and maintenance. Be extra careful when emptying the jar or handling the sharp blade.
- Do not leave the appliance unattended during use.

U.K. Wiring instructions

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	**NEUTRAL**
BROWN	**LIVE**

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:
The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

This is a double-insulated appliance and does not need an earth connection.

Warning! On no account should either the live or neutral wires be connected to the earth terminal.

Disclaimer

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

Félicitations!

Vous avez acheté un produit Princess. Nous souhaitons vous proposer des produits de qualité associant un design raffiné et des prix accessibles. Nous espérons que vous profiterez longtemps de ce produit.

Description (fig. A)

Votre mixeur 212010/212011 Princess a été conçu pour les applications suivantes : découper et écraser les fruits et légumes ; préparer des smoothies, des milk-shakes et des jus ; préparer des soupes froides ; préparer des assaisonnements et des sauces froides ou chaudes. L'appareil présente une capacité maximum de 800 ml. L'appareil est réservé à un usage à l'intérieur. L'appareil est réservé à un usage domestique.

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- L'appareil a été conçu pour mélanger les ingrédients froids et tièdes (max. 55 °C). Nous vous recommandons de ne pas utiliser l'appareil pour mélanger les liquides et les solides chauds. Les liquides et les solides chauds peuvent facilement casser le pot et expulser violemment le couvercle du pot hors de l'appareil sous l'effet de la pression de la vapeur. Maintenez le couvercle du pot pressé avec votre main pour mélanger les liquides tièdes afin d'éviter toute fuite.

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Pot
3. Couvercle du pot
4. Insert du couvercle du pot
5. Lame

Utilisation initiale

- Nettoyez l'appareil. Consultez la section "Nettoyage et entretien".
- Nettoyez les accessoires. Consultez la section "Nettoyage et entretien".

Montage

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Avant le montage ou le démontage, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.

Montage du bol (fig. B)

- Montez le pot (2) sur l'appareil.
- Montez le couvercle (3) sur le pot (2).
- Montez l'insert du couvercle du pot (4) dans le couvercle du pot (3).

Mise en marche et arrêt (fig. C & D)

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Ne mettez pas l'appareil en marche si le bol est vide (fig. D).
- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de trois minutes en continu.

- Pour faire fonctionner l'appareil à vitesse lente continue, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "I".
- Pour faire fonctionner l'appareil à vitesse rapide continue, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "II".
- Pour faire fonctionner l'appareil en mode impulsion, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "P".
- Pour éteindre l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "O".

Conseils d'usage

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Ne surchargez pas l'appareil. Ne placez pas trop d'ingrédients à la fois dans le pot.

- Coupez les fruits ou légumes en morceaux. Assurez-vous que les morceaux de fruits ou légumes rentrent dans le pot.
- Retirez le couvercle du pot.
- Placez les morceaux de fruits ou légumes dans le pot.
- Placez le couvercle sur le pot.
- Montez l'insert du couvercle du pot dans le couvercle du pot.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale.

FR

- Pour mettre l'appareil en marche, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position requise. L'appareil coupe les morceaux de fruits ou légumes en quelques secondes. Plus l'appareil reste en marche longtemps, plus les morceaux de fruits ou légumes sont coupé finement.
- Si nécessaire, ajoutez davantage de morceaux de fruits ou légumes :
  - Tournez l'insert du couvercle du bol dans le sens antihoraire pour le retirer du couvercle.
  - Si les morceaux sont trop gros pour l'ouverture du couvercle du pot, arrêtez l'appareil, retirez le couvercle du pot et ajoutez les morceaux de fruits ou légumes.
  - Placez le couvercle sur le pot.
  - Montez l'insert du couvercle du pot dans le couvercle du pot.
- Pour mettre l'appareil en marche, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position requise. L'appareil coupe les morceaux de fruits ou légumes en quelques secondes. Plus l'appareil reste en marche longtemps, plus les morceaux de fruits ou légumes sont coupé finement.
- Après usage, arrêtez toujours l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise murale.

Recettes

Jus d'abricot-ananas

Ingrédients	Quantité
Abricot (frais, en dés)	1
Ananas (écrasé)	1/4 tasse
Fraise	6
Banane	1/2
Eau	1/2 tasse
Poudre de lait écrémé	1 cuil. soupe
Poudre de grain de lin	1 cuil. café (option)
Poudre de protéines	1 cuil. soupe (option)

- Placez les ingrédients dans le mixeur.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Shake tropical

Ingrédients	Quantité
Fraise (gelée)	4
Banane (gelée)	1/2
Mangue	1/2
Eau	1 tasse
Piña colada	2 cuil. soupe
Poudre de grain de lin	1 cuil. café (option)
Poudre de protéines	1 cuil. soupe (option)
Glaçon	6

- Placez les ingrédients dans le mixeur.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Gazpacho

Ingrédients	Quantité
Tomate (quartiers)	4
Concombre (tranché)	1/2
Poivron vert (avec pépins)	1/2
Oignon (tranché)	1
Ail	2 clous de girofle
Persil	4 brins
Huile d'olive	2 cuil. soupe
Vinaigre de vin	2 cuil. soupe
Eau glacée	1/2 tasse
Vin rouge	1/2 tasse
Sauce Worcestershire	1 cuil. café
Sauce Tabasco	1/4 cuil. café
Sel / Poivre	selon les goûts

- Placez les ingrédients dans le mixeur.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Assaisonnement citron-ail

Ingrédients	Quantité
Tomate	1
Citron (sans pépin)	1
Ail	2 clous de girofle
Poudre de grain de lin	2 cuil. soupe
Graine de céleri	1/2 cuil. café
Vinaigre de cidre	1/4 tasse
Eau	1/2 tasse
Sel / Poivre	selon les goûts

- Placez les ingrédients dans le mixeur.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Sauce mexicaine piquante

Ingrédients	Quantité
Tomate	4
Oignon	1/2
Ail	1 clou de girofle
Poudre de grain de lin	2 cuil. café
Poivre de cayenne moulu	1/8 cuil. café
Coriandre fraîchement coupée	3-4 cuil. soupe
Vinaigre de cidre	1 cuil. soupe
Sauce Tabasco	1/4 cuil. café

- Placez les ingrédients dans le mixeur.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Nettoyage et entretien

L’appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Faites attention en touchant la lame. La lame est très coupante. Risque de blessures.

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets coupants.
- Ne nettoyez pas l'appareil dans le lave-vaisselle. Il est déconseillé de nettoyer au lave-vaisselle les pièces amovibles de l'appareil ou les accessoires.

- Contrôlez régulièrement les éventuels dommages sur l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Séchez soigneusement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Nettoyez le pot, le couvercle du bol et l'insert du couvercle du pot à l'eau savonneuse. Rincez le pot, le couvercle du bol et l'insert du couvercle du pot à l'eau savonneuse. Nettoyez soigneusement le pot, le couvercle du bol et l'insert du couvercle du pot avec un chiffon doux et sec.

Rangement

- Rangez l'appareil et les accessoires dans l'emballage d'origine.
- Rangez l'appareil avec les accessoires dans un endroit sec, hors de portée des enfants et à l'abri du gel.

Instructions de sécurité

Sécurité générale

- Lisez avec soin le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence future.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour leurs fins prévues. N'utilisez pas l'appareil et ses accessoires pour tout autre objet que celui exposé dans le manuel.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles, mentales ou motrices réduites voire dépourvues des connaissances et de l'expérience nécessaires, sauf sous la surveillance ou après avoir reçu des instructions d'usage de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux. Si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.

FR

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne retirez pas l'appareil avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou autre liquide, ne l'utilisez pas à nouveau.

Sécurité électrique

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Pour maximiser la protection, installez un dispositif de courant résiduel (RCD) présentant une intensité de service résiduelle nominale inférieure ou égale à 30 mA.
- Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'infiltrer dans les contacts de prise du cordon d'alimentation et de la rallonge.
- Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
- Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche secteur du secteur.
- Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.

Instructions de sécurité pour les mixers

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
- N'utilisez pas l'appareil pour presser des fruits ou des légumes.
- N'utilisez pas l'appareil pour battre des œufs.
- N'utilisez pas l'appareil pour pétrir de la pâte.
- N'utilisez pas l'appareil pour hacher de la viande.
- N'employez pas cet appareil avec un pot vide.
- Montez toujours le couvercle du pot et son insert avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de trois minutes en continu.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil.
- Attention aux pièces coupantes. Maintenez vos mains à l'écart des pièces mobiles pendant l'utilisation, le nettoyage et l'entretien. L'appareil comporte un couteau coupant au fond du pot.
- Attention aux pièces chaudes. Attendez que l'appareil ait suffisamment refroidi avant de toucher le carter ou ses autres pièces. L'appareil peut devenir chaud pendant l'usage.
- Faites spécialement attention durant le nettoyage et la maintenance. Faites spécialement attention en vidant le pot et en manipulant la lame coupante.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.

Clause de non responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben ein Princess Produkt erworben. Unser Ziel ist es, Qualitätsprodukte mit einem geschmackvollen Design zu einem erschwinglichen Preis anzubieten. Wir hoffen, dass Sie viele Jahre Gefallen an diesem Produkt finden.

Beschreibung (Abb. A)

Ihr 212010/212011 Princess-Mixer wurde für folgende Anwendungen konstruiert: Zerkleinern und Pürieren von Früchten und Gemüse; Zubereitung von Smoothies, Shakes und Säften; Zubereitung von kalten Suppen; Zubereitung von Dressings, Dips und Saucen. Das maximale Fassungsvermögen des Geräts beträgt 800 ml. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Das Gerät wurde zum Mischen von kalten und lauwarmen Zutaten (max. 55 °C) konstruiert. Es wird davon abgeraten, das Gerät zum Mischen von heißen Flüssigkeiten und Feststoffen zu verwenden. Heiße Flüssigkeiten und Feststoffe können leicht ein Brechen des Gefäßes verursachen und bewirken, dass der Gefäßdeckel aufgrund des Dampfdrucks plötzlich vom Gerät abspringt. Halten Sie den Gefäßdeckel mit Ihrer Hand aufgedrückt, wenn Sie lauwarme Flüssigkeiten mischen, um ein Auslaufen zu verhindern.

1. Ein-/Aus-Schalter
2. Gefäß
3. Gefäßdeckel
4. Gefäßdeckel-Einsatz
5. Klinge

Erster Gebrauch

- Reinigen Sie das Gerät.
  Siehe Abschnitt "Reinigung und Wartung".
- Reinigen Sie das Zubehör.
  Siehe Abschnitt "Reinigung und Wartung".

Zusammenbau

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schalten Sie das Gerät vor dem Zusammenbau bzw. der Zerlegung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Anbringen des Gefäßes (Abb. B)

- Bringen Sie das Gefäß (2) am Gerät an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel (3) am Gefäß (2) an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz (4) im Gefäßdeckel (3) an.

Ein- und Ausschalten (Abb. C & D)

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn das Gefäß leer ist (Abb. D).
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als drei Minuten ununterbrochen laufen.

- Um das Gerät mit kontinuierlich niedriger Geschwindigkeit einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "I".
- Um das Gerät mit kontinuierlich hoher Geschwindigkeit einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "II".
- Um das Gerät im Impulsmodus einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "P".
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "O".

Hinweise für den Gebrauch

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Füllen Sie nicht zu viele Zutaten auf einmal in das Gefäß.

- Schneiden Sie die Früchte und/oder das Gemüse in Stücke. Stellen Sie sicher, dass die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß passen.
- Entfernen Sie den Gefäßdeckel vom Gefäß.
- Füllen Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß.

DE

- Bringen Sie den Gefäßdeckel auf dem Gefäß an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz im Gefäßdeckel an.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die gewünschte Position stellen. Das Gerät zerkleinert die Frucht- und/oder Gemüsestücke in wenigen Sekunden. Je länger das Gerät eingeschaltet ist, desto feiner werden die Frucht- und/oder Gemüsestücke zerkleinert.
- Geben Sie, falls gewünscht, weitere Frucht- und/oder Gemüsestücke hinzu:
  - Drehen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz gegen den Uhrzeigersinn, um den Einsatz vom Gefäßdeckel zu entfernen.
  - Sind die Stücke zu groß für die Einfüllöffnung des Gefäßdeckels, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Gefäßdeckel und füllen Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke ein.
  - Bringen Sie den Gefäßdeckel auf dem Gefäß an.
  - Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz im Gefäßdeckel an.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die gewünschte Position stellen. Das Gerät zerkleinert die Frucht- und/oder Gemüsestücke in wenigen Sekunden. Je länger das Gerät eingeschaltet ist, desto feiner werden die Frucht- und/oder Gemüsestücke zerkleinert.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.

Rezepte

Aprikosen-Ananas-Smoothie

Zutaten	Menge
Aprikosen (frisch, gewürfelt)	1
Ananas (zerkleinert)	1/4 Tasse
Erdbeeren	6
Banane	1/2
Wasser	1/2 Tasse
Magermilchpulver	1 EL
Leinsamenpulver	1 TL (Option)
Eiweißpulver	1 EL (Option)

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Tropischer Shake

Zutaten	Menge
Erdbeeren (gefroren)	4
Banane (gefroren)	1/2
Mango	1/2
Wasser	1 Tasse
Piña Colada	2 EL
Leinsamenpulver	1 TL (Option)
Eiweißpulver	1 EL (Option)
Eiswürfel	6

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Gazpacho

Zutaten	Menge
Tomaten (geviertelt)	4
Gurke (in Scheiben geschnitten)	1/2
Grüne Paprika (mit Samen)	1/2
Zwiebel (in Scheiben geschnitten)	1
Knoblauch	2 Zehen
Petersilie	4 Zweige
Olivenöl	2 EL
Weinessig	2 EL
Eiswasser	1/2 Tasse
Rotwein	1/2 Tasse
Worcestershire-Sauce	1 TL
Tabasco-Sauce	1/4 TL
Salz / Pfeffer	je nach Geschmack

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Zitronen-Knoblauch-Dressing

Zutaten	Menge
Tomate	1
Zitrone (ohne Kerne)	1
Knoblauch	2 Zehen
Leinsamenpulver	2 EL
Selleriesamen	1/2 TL
Apfelessig	1/4 Tasse
Wasser	1/2 Tasse
Salz / Pfeffer	je nach Geschmack

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Hot Mexican Salsa

Zutaten	Menge
Tomate	4
Zwiebel	1/2
Knoblauch	1 Zehe
Leinsamenpulver	2 TL
Gemahlener Cayennepfeffer	1/8 TL
Zerkleinerter frischer Koriander	3-4 EL
Apfelessig	1 EL
Tabasco-Sauce	1/4 TL

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Reinigung und Wartung

Das Gerät muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Gehen Sie bei der Reinigung des Messers stets vorsichtig vor. Das Messer ist äußerst scharf! Es besteht Verletzungsgefahr!

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:

- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Mittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht in der Geschirrspülmaschine. Es wird nicht empfohlen, die entfernbaren Teile des Geräts oder das Zubehör in einer Geschirrspülmaschine zu waschen.

- Kontrollieren Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Lappen. Trocknen Sie das Äußere des Geräts gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie das Gefäß, den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckel-Einsatz in Seifenwasser. Spülen Sie das Gefäß, den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckel-Einsatz unter fließendem Wasser. Trocknen Sie das Gefäß, den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckel-Einsatz gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch.

Aufbewahrung

- Verstauen Sie das Gerät und das Zubehör in der Originalverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät samt Zubehör an einem trockenen, frostfreien und für Kinder unerreichbaren Ort auf.

Sicherheitsanweisungen

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch genau durch. Bewahren Sie das Handbuch zur künftigen Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nur für den Zweck, für den es konstruiert wurde. Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nicht für Zwecke, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.

DE

- Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne das erforderliche Wissen und die nötige Erfahrung benutzt werden, es sei denn, diese Personen werden beaufsichtigt oder in den Gebrauch des Geräts seitens einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt ist. Ist ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Bassins oder anderen Wasserbehältern.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wurde, nehmen Sie es nicht mit Ihren Händen heraus. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wird, darf es nicht mehr verwendet werden.

Elektrische Sicherheit

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, von einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernsteuersystem betrieben zu werden.
- Lassen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutz-schalter) installieren, der einen Nenn-Fehlerstrom von 30 mA nicht überschreitet.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckkontakte des Netzkabels und in das Verlängerungskabel eindringen kann.
- Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel stets vollständig ab.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht an der Kante einer Arbeitsplatte hängen bleibt und nicht versehentlich daran gezogen oder darüber gestolpert wird.
- Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen, Öl und scharfen Kanten fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Teil vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Wartung.

Sicherheitsanweisungen für Mixer

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Entsaften von Obst und Gemüse.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Schlagen von Eiern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Kneten von Teig.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Mahlen von Fleisch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem leeren Gefäß.
- Bringen Sie vor dem Einschalten des Geräts stets den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckel-Einsatz an.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als drei Minuten ununterbrochen laufen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät berühren.
- Vorsicht vor scharfen Teilen. Halten Sie die Hände beim Gebrauch, der Reinigung und Wartung von den sich bewegenden Teilen fern. Das Gerät hat unten im Gefäß ein scharfes Messer.

- Vorsicht vor heißen Teilen. Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie das Gehäuse und die Geräteteile berühren. Das Gerät wird beim Gebrauch heiß.
- Gehen Sie bei der Reinigung und Wartung besonders vorsichtig vor. Gehen Sie beim Leeren des Gefäßes oder beim Umgang mit dem scharfen Messer besonders vorsichtig vor.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.

Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

ES

¡Enhorabuena!

Ha adquirido un producto Princess. Nuestro objetivo es suministrar productos de calidad con un diseño elegante a un precio asequible. Esperamos que disfrute de este producto durante muchos años.

Descripción (fig. A)

La licuadora 212010/212011 Princess se ha diseñado para las siguientes aplicaciones: corte y triturado de frutas y verduras; preparar smoothies, batidos y zumos; preparación de sopas frías; preparación de aliños y salsas.
La capacidad máxima del aparato es 800 ml.
El aparato es adecuado sólo para uso interior.
El aparato es adecuado sólo para uso doméstico.

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- El aparato se ha diseñado para mezclar ingredientes fríos y tibios (máx. 55 °C). Se recomienda no utilizar el aparato para mezclar líquidos y sólidos calientes. Los líquidos y sólidos calientes pueden hacer que el vaso se rompa y la tapa del vaso salga despedida súbitamente del aparato debido a la presión del vapor. Mantenga presionada la tapa del vaso con la mano al mezclar líquidos tibios para evitar fugas.

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Vaso
3. Tapa del vaso
4. Pieza de la tapa del vaso
5. Cuchilla

Uso inicial

- Limpie el aparato. Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento".
- Limpie los accesorios. Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento".

Montaje

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Antes del montaje o el desmontaje, apague el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.

Montaje del vaso (fig. B)

- Monte el vaso (2) en el aparato.
- Monte la tapa del vaso (3) en el vaso (2).
- Monte la pieza de la tapa del vaso (4) en la tapa del vaso (3).

Encendido y apagado (fig. C & D)

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- No encienda el aparato cuando el vaso esté vacío (fig. D).
- No deje el aparato encendido continuamente durante más de tres minutos.

- Para encender el aparato con velocidad baja continua, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "I".
- Para encender el aparato con velocidad alta continua, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "II".
- Para encender el aparato en el modo de impulsos, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "P".
- Para apagar el aparato, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "O".

Consejos de uso

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- No sobrecargue el aparato. No ponga demasiados ingredientes en el vaso de una vez.

- Trocee la fruta y/o la verdura. Asegúrese de que los trozos de fruta y/o verdura quepan en el vaso.
- Retire la tapa del vaso de éste último.
- Ponga los trozos de fruta y/o verduras en el vaso.
- Monte la tapa del vaso sobre éste último.
- Monte la pieza de la tapa del vaso en la tapa del vaso.
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared.

- Encienda el aparato situando el interruptor de encendido/apagado en la posición deseada. El aparato corta los trozos de fruta y/o verduras en unos segundos. Cuanto más tiempo esté encendido el aparato, más finos se cortarán los trozos de fruta y/o verduras.
- En caso necesario, añada más piezas de fruta y/o verduras:
  - Gire la pieza de la tapa del vaso en sentido antihorario para quitarla de la tapa del vaso.
  - Si los trozos son demasiado grandes para la abertura de llenado de la tapa del vaso, apague el aparato, quite la tapa del vaso y añada los trozos de fruta y/o verduras.
  - Monte la tapa del vaso sobre éste último.
  - Monte la pieza de la tapa del vaso en la tapa del vaso.
- Encienda el aparato situando el interruptor de encendido/apagado en la posición deseada. El aparato corta los trozos de fruta y/o verduras en unos segundos. Cuanto más tiempo esté encendido el aparato, más finos se cortarán los trozos de fruta y/o verduras.
- Tras el uso, apague el aparato y retire el enchufe eléctrico de la toma de pared.

Recetas

Batido cremoso de albaricoque y piña

Ingredientes	Cantidad
Albaricoque (fresco, en dados)	1
Piña (triturada)	1/4 taza
Fresa	6
Plátano	1/2
Agua	1/2 taza
Leche en polvo desnatada	1 cucharada
Linaza en polvo	1 cucharadita (opcional)
Proteínas en polvo	1 cucharada (opcional)

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Batido tropical

Ingredientes	Cantidad
Fresa (congelada)	4
Plátano (congelado)	1/2
Mango	1/2
Agua	1 taza
Piña colada	2 cucharada
Linaza en polvo	1 cucharadita (opcional)
Proteínas en polvo	1 cucharada (opcional)
Cubo de hielo	6

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Gazpacho

Ingredientes	Cantidad
Tomate (en cuartos)	4
Pepino (en rodajas)	1/2
Pimiento verde (con semillas)	1/2
Cebolla (en rodajas)	1
Ajo	2 dientes
Perejil	4 ramitos
Aceite de oliva	2 cucharada
Vinagre de vino	2 cucharada
Agua helada	1/2 taza
Vino tinto	1/2 taza
Salsa Worcestershire	1 cucharadita
Salsa Tabasco	1/4 cucharadita
Sal / Pimienta	según el gusto

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Aliño de limón y ajo

Ingredientes	Cantidad
Tomate	1
Limón (sin pipas)	1
Ajo	2 dientes
Linaza en polvo	2 cucharada
Semilla de apio	1/2 cucharadita
Vinagre de sidra	1/4 taza
Agua	1/2 taza
Sal / Pimienta	según el gusto

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Salsa picante mejicana

Ingredientes	Cantidad
Tomate	4
Cebolla	1/2
Ajo	1 diente
Linaza en polvo	2 cucharadita
Pimienta de cayena molida	1/8 cucharadita
Coriandro fresco cortado	3-4 cucharadas
Vinagre de sidra	1 cucharada
Salsa Tabasco	1/4 cucharadita

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Limpieza y mantenimiento

El aparato debe limpiarse después de cada uso.

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:
- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el aparato, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.
- Tenga siempre cuidado cuando limpie la cuchilla. La cuchilla está muy afilada. Riesgo de lesiones personales.

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para limpiar el aparato.
- No utilice objetos afilados para limpiar el aparato.
- No limpie el aparato en el lavavajillas. No se recomienda lavar la piezas desmontables del aparato ni los accesorios en el lavavajillas.

- Compruebe periódicamente si el aparato presenta algún daño.
- Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo. Seque bien el exterior del aparato con un paño limpio y seco.
- Limpie el vaso, la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso con agua jabonosa. Aclare el vaso, la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso bajo el chorro de agua. Seque bien el vaso, la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso con un paño limpio y seco.

Almacenamiento

- Ponga el aparato y los accesorios en el embalaje original.
- Almacene el aparato con los accesorios en un lugar seco donde no hiele, fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de seguridad

Seguridad general

- Lea detenidamente el manual antes del uso. Conserve el manual para consultas posteriores.
- Utilice el aparato y los accesorios únicamente para sus respectivos usos previstos. No utilice el aparato ni los accesorios para otros fines que los descritos en este manual.
- Supervise siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con una discapacidad física, sensorial o mental, o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza o accesorio dañado o defectuoso. Si una pieza o un accesorio está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos. Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no saque el aparato con las manos. Retire inmediatamente el enchufe eléctrico de la toma de pared.

Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no vuelva a utilizarlo.

Seguridad eléctrica

- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- El aparato no se ha diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Para una protección adicional, instale un dispositivo de corriente residual (DCR) con una corriente operativa residual nominal que no supere los 30 mA.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los enchufes de contacto del cable eléctrico y el cable alargador.
- Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y el cable alargador.
- Asegúrese de que el cable eléctrico no cuelgue por encima del borde de una superficie de trabajo y pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- Mantenga el cable eléctrico alejado del calor, del aceite y de las aristas vivas.
- No utilice el aparato si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso. Si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no esté en uso, antes del montaje o el desmontaje y antes de la limpieza y el mantenimiento.

Instrucciones de seguridad para licuadoras

- No utilice el aparato en el exterior.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- No utilice el aparato para exprimir frutas o verduras.
- No utilice el aparato para batir huevos.
- No utilice el aparato para amasar masas.
- No utilice el aparato para picar carne.
- No utilice el aparato con el vaso vacío.
- Monte siempre la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso antes de encender el aparato.
- No deje el aparato encendido continuamente durante más de tres minutos.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de tocar el aparato.
- Tenga cuidado con las piezas afiladas. Mantenga las manos alejadas de las piezas en movimiento durante el uso y durante la limpieza y el mantenimiento. El aparato utiliza una cuchilla muy afilada en el fondo del vaso.
- Tenga cuidado con las piezas calientes. Espere a que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y las piezas del aparato. El aparato se calienta durante el uso.
- Tenga especial cuidado durante la limpieza y el mantenimiento. Tenga especial cuidado al vaciar el vaso o manipular la cuchilla afilada.
- No descuide el aparato durante el uso.

Descargo de responsabilidad

Sujeto a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Congratulazioni!

Avete acquistato un prodotto Princess.
Il nostro scopo è quello di fornire prodotti di qualità con un design gradevole, ad un prezzo interessante. Ci auguriamo che possiate usufruire di questo prodotto per molti anni a venire.

Descrizione (fig. A)

Il frullatore 212010/212011 Princess è stato progettato per le seguenti applicazioni: tritare e passare frutta e verdura; preparare frullati, frappè e succhi; preparare zuppe fredde; preparare condimenti, salse e sughi. La massima capacità dell'apparecchio è 800 ml. L'apparecchio è adatto esclusivamente per l'uso al coperto. L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- L'apparecchio è stato progettato per miscelare ingredienti freddi e tiepidi (massimo 55 °C). Si raccomanda di non utilizzare l'apparecchio per miscelare ingredienti liquidi o solidi caldi. Ingredienti liquidi o solidi caldi possono facilmente causare la rottura della caraffa e l'espulsione improvvisa del coperchio della caraffa a causa della pressione del vapore. Per prevenire perdite tenere premuto il coperchio della caraffa durante la miscelazione di liquidi tiepidi.

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Caraffa
3. Coperchio della caraffa
4. Inserto del coperchio della caraffa
5. Lame

Primo utilizzo

- Pulire l'apparecchio. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".
- Pulire gli accessori. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

Montaggio

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Prima del montaggio o dello smontaggio, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Montaggio della caraffa (fig. B)

- Montare la caraffa (2) sull'apparecchio.
- Montare il coperchio della caraffa (3) sulla caraffa (2).
- Montare l'inserto del coperchio (4) sul coperchio della caraffa (3).

Accensione e spegnimento (fig. C & D)

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Non accendere l'apparecchio quando la caraffa è vuota (fig. D).
- Non lasciare l'apparecchio acceso costantemente per oltre tre minuti.

- Per accendere l'apparecchio a velocità bassa e costante, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "I".
- Per accendere l'apparecchio a velocità alta e costante, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "II".
- Per accendere l'apparecchio in modalità a impulsi, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "P".
- Per spegnere l'apparecchio, portate l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione "O".

Suggerimenti per l'uso

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Non inserire troppi ingredienti contemporaneamente nella caraffa.

- Spezzettare frutta e/o verdura. Controllare che i pezzetti di frutta e/o di verdura entrino nella caraffa.
- Togliere il coperchio della caraffa alla caraffa.
- Inserire i pezzetti di frutta e/o di verdura nella caraffa.
- Montare il coperchio della caraffa sulla caraffa.
- Montare l'inserto del coperchio sul coperchio della caraffa.

- Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete.
- Accendere l'apparecchio impostando l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione richiesta. Il frullatore trita i pezzetti di frutta e/o verdura in pochi secondi. Maggiore è il tempo di accensione dell'apparecchio e più sottili saranno tritati i pezzetti di frutta e/o verdura.
- Se necessario, aggiungere altri pezzetti di frutta e/o verdura:
  - Ruotare l'inserto del coperchio in senso antiorario per estrarlo dal coperchio della caraffa.
  - Se i pezzetti sono troppo grandi per l'apertura di alimentazione sul coperchio della caraffa, spegnere l'apparecchio, togliere il coperchio della caraffa e aggiungere i pezzi di frutta e/o verdura.
  - Montare il coperchio della caraffa sulla caraffa.
  - Montare l'inserto del coperchio sul coperchio della caraffa.
- Accendere l'apparecchio impostando l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione richiesta. Il frullatore trita i pezzetti di frutta e/o verdura in pochi secondi. Maggiore è il tempo di accensione dell'apparecchio e più sottili saranno tritati i pezzetti di frutta e/o verdura.
- Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e staccare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete.

Ricette

Frullato di albicocca e ananas

Ingredienti	Quantità
Albicocca (fresca, a dadini)	1
Ananas (schiacciato)	1/4 tazza
Fragole	6
Banana	1/2
Acqua	1/2 tazza
Latte scremato in polvere	1 cucchiaio
Semi di lino in polvere	1 cucchiaino (facoltativo)
Proteine in polvere	1 cucchiaio (facoltativo)

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigorifero per 1-2 ore per raffreddarlo.

Frappé tropicale

Ingredienti	Quantità
Fragole (surgelate)	4
Banana (surgelata)	1/2
Mango	1/2
Acqua	1 tazza
Piña colada	2 cucchiaio
Semi di lino in polvere	1 cucchiaino (facoltativo)
Proteine in polvere	1 cucchiaio (facoltativo)
Cubetti di ghiaccio	6

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigorifero per 1-2 ore per raffreddarlo.

Gazpacho

Ingredienti	Quantità
Pomodori (divisi in quarti)	4
Cetriolo (affettato)	1/2
Paprica verde (semi)	1/2
Cipolla (affettata)	1
Aglio	2 spicchi
Prezzemolo	4 rametti
Olio di oliva	2 cucchiaio
Aceto di vino	2 cucchiaio
Acqua fredda	1/2 tazza
Vino rosso	1/2 tazza
Salsa Worcestershire	1 cucchiaino
Salsa Tabasco	1/4 cucchiaino
Sale / Pepe	quanto basta

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigorifero per 1-2 ore per raffreddarlo.

Salsa al limone e aglio

Ingredienti	Quantità
Pomodoro	1
Limone (senza semi)	1
Aglio	2 spicchi
Semi di lino in polvere	2 cucchiaio
Semi di sedano	1/2 cucchiaino
Aceto di sidro	1/4 tazza

Acqua	1/2 tazza
Sale / Pepe	quanto basta

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigorifero per 1-2 ore per raffreddarlo.

Salsa messicana piccante

Ingredienti	Quantità
Pomodoro	4
Cipolla	1/2
Aglio	1 spicchio
Semi di lino in polvere	2 cucchiaino
Pepe di Cayenna macinato	1/8 cucchiaino
Coriandolo fresco tritato	3-4 cucchiai.
Aceto di sidro	1 cucchiaio
Salsa Tabasco	1/4 cucchiaino

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigorifero per 1-2 ore per raffreddarlo.

Pulizia e manutenzione

È necessario pulire l'apparecchio dopo ogni uso.

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Porre sempre la massima attenzione nel pulire le lame. Le lame sono estremamente affilate. Rischio di lesioni personali.

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:

- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare oggetti affilati per pulire l'apparecchio.
- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie. Si raccomanda di non lavare le parti rimovibili dell'apparecchio o gli accessori in lavastoviglie.

* Controllare l'apparecchio a intervalli regolari, verificando che non sia danneggiato.
* Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido. Asciugare a fondo l'esterno dell'apparecchio con un panno pulito e asciutto.
* Lavare la caraffa, il coperchio della caraffa e l'inserto del coperchio in acqua saponosa. Sciacquare la caraffa, il coperchio della caraffa e l'inserto del coperchio in acqua corrente. Asciugare a fondo la caraffa, il coperchio della caraffa e l'inserto del coperchio con un panno pulito e asciutto.

Stoccaggio

- Collocare l'apparecchio e gli accessori nell'imballaggio originale.
- Riporre l'apparecchio con i relativi accessori in un luogo asciutto, al riparo dal gelo e fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per la sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per gli scopi previsti. Non utilizzare l'apparecchio e gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Controllare sempre che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non è previsto l'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza salvo quando le persone responsabili per la loro sicurezza offrono istruzioni precise oppure supervisionano l'uso dell'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio se presenta parti o accessori danneggiati o difettosi. Se una parte e/o un accessorio sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o in altri liquidi, non rimuovere l'apparecchio con le mani. Rimuovere immediatamente la spina di alimentazione dalla presa a parete. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o altri liquidi, non riutilizzare l'apparecchio.

Sicurezza elettrica

- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sulla targhetta nominale dell'apparecchio.
- L'apparecchio non è previsto per essere azionato mediante timer esterno o telecomando.
- Come ulteriore protezione, installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua di funzionamento nominale non superiore a 30 mA.
- Verificare che l'acqua non penetri negli spinotti del cavo di alimentazione e del cavo di prolunga.
- Srotolare sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
- Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di incidenti o cadute.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli taglienti.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Per scollegare la spina di alimentazione elettrica, non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio e prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Istruzioni per la sicurezza relative ai frullatori

- Non usare l'apparecchio in ambienti esterni.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Tenere l'apparecchio a distanza da fonti di calore. Non collocare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Non utilizzare l'apparecchio per schiacciare frutta o verdura.
- Non utilizzare l'apparecchio per sbattere uova.
- Non utilizzare l'apparecchio per impastare.
- Non utilizzare l'apparecchio per tritare carne.
- Non utilizzare l'apparecchio con la caraffa vuota.
- Montare sempre il coperchio della caraffa e l'inserto del coperchio prima di accendere l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio acceso costantemente per oltre tre minuti.
- Prima di toccare l'apparecchio assicurarsi di avere le mani asciutte.
- Porre attenzione alle parti taglienti. Tenere le mani distanti dalle parti in movimento durante l'uso e durante gli interventi di pulizia e di manutenzione. L'apparecchio utilizza lame affilate sul fondo della caraffa.
- Porre attenzione alle parti riscaldate. Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di toccarne l'involucro e i componenti. L'apparecchio si riscalda durante l'uso.
- Porre particolare attenzione durante gli interventi di pulizia e manutenzione. Porre particolare attenzione durante lo svuotamento della caraffa o la manipolazione delle lame affilate.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.

Clausola di esclusione della responsabilità

Soggetto a modifica; le specifiche possono subire variazioni senza preavviso.

Gratulerar!

Du har valt en produkt från Princess. Vårt mål är att kunna erbjuda kvalitetsprodukter med en smakfull design till ett överkomligt pris. Vi hoppas att du kommer att få glädje av denna produkt i många år.

Beskrivning (fig. A)

Din 212010/212011 Princess mixer har designats för följande tillämpningar: hackning och mosning av frukt och grönsaker; tillredning av smoothies, shakes och juicer; tillredning av kalla soppor; tillredning av dressings, dips och såser. Apparatens maximala kapacitet är 800 ml. Apparaten är bara avsedd för inomhusbruk. Apparaten är bara avsedd för hushållsbruk.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Apparaten har designats för blandning av kalla och ljumma ingredienser (max. 55 °C). Vi rekommenderar att apparaten inte används för blandning av heta vätskor och fasta ämnen. Heta vätskor och fasta ämnen kan lätt leda till att behållaren går sönder och att behållarlocket plötsligt lossnar från apparaten beroende på ångtrycket. Tryck fast behållarlocket med ena handen när du blandar ljumma vätskor för att undvika läckage.

1. På/av-brytare
2. Behållare
3. Behållarlock
4. Insats till behållarlock
5. Blad

Första användning

- Rengöra apparaten. Se avsnittet "Rengöring och underhåll".
- Rengöra tillbehören. Se avsnittet "Rengöring och underhåll".

Montering

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Före montering eller demontering, slå av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

Montering av behållaren (fig. B)

- Montera behållaren (2) på apparaten.
- Montera behållarlocket (3) på behållaren (2).
- Montera insatsen till behållarlocket (4) i behållarlocket (3).

På- och avslagning (fig. C & D)

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Slå inte på apparaten när behållaren är tom (fig. D).
- Lämna inte apparaten påslagen i mer än tre minuter.

- För att slå på apparaten med kontinuerlig låg hastighet, ställ strömbrytaren (1) i positionen "I".
- För att slå på apparaten med kontinuerlig hög hastighet, ställ strömbrytaren (1) i positionen "II".
- För att slå på apparaten i pulsläge, ställ strömbrytaren (1) i positionen "P".
- För att slå av apparaten, ställ på/av-brytaren (1) i läge "O".

Tips för användning

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Överlasta inte apparaten. Lägg inte i för många ingredienser i behållaren samtidigt.

- Skär frukten och/eller grönsakerna i bitar. Kontrollera att frukt- och/eller grönsaks-bitarna ryms i behållaren.
- Ta bort behållarlocket från behållaren.
- Lägg in frukten och/eller grönsakerna i behållaren.
- Montera behållarlocket på behållaren.
- Montera insatsen till behållarlocket i behållarlocket.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Slå av apparaten genom att ställa på/av-brytaren i önskad position. Apparaten hackar frukt- och/eller grönsaksbitarna på några sekunder.

Ju längre til apparaten är påslagen, desto finare hackas frukt- och/eller grönsaksbitarna.

- Om nödvändigt, lägg i fler bitar av frukt och/eller grönsaker:
  - Vrid insatsen till behållarlocket moturs för att ta bort insatsen till behållarlocket från behållarlocket.
  - Om bitarna är för stora för påfyllningsöppningen i behållarlocket, stäng då av apparaten, ta bort behållarlocket och lägg i frukt- och/eller grönsaksbitarna.
  - Montera behållarlocket på behållaren.
  - Montera insatsen till behållarlocket i behållarlocket.
- Slå av apparaten genom att ställa på/avbrytaren i önskad position. Apparaten hackar frukt- och/eller grönsaksbitarna på några sekunder. Ju längre til apparaten är påslagen, desto finare hackas frukt- och/eller grönsaksbitarna.
- Efter användning, stäng av apparaten och dra ut nätkontakten från vägguttaget.

Recept

Aprikos-ananas-smoothie

Ingredienser	Mängd
Aprikos (färsk, i tärningar)	1
Ananas (krossad)	1/4 kopp
Jordgubbar	6
Banan	1/2
Vatten	1/2 kopp
Skummjölkspulver	1 msk.
Linfröpulver	1 tsk. (valfritt)
Proteinpulver	1 msk. (valfritt)

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Tropisk shake

Ingredienser	Mängd
Jordgubbar (frysta)	4
Banan (fryst)	1/2
Mango	1/2
Vatten	1 kopp
Piña colada	2 msk.
Linfröpulver	1 tsk. (valfritt)
Proteinpulver	1 msk. (valfritt)
Iskub	6

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Gazpacho

Ingredienser	Mängd
Tomat (delad i fyra delar)	4
Gurka (skivad)	1/2
Grön paprika (med frön)	1/2
Lök (skivad)	1
Vitlök	2 klyftor
Persilja	4 kvistar
Olivolja	2 msk.
Vinäger	2 msk.
Isvatten	1/2 kopp
Rödvin	1/2 kopp
Worcestershiresås	1 tsk.
Tabascosås	1/4 tsk.
Salt / Peppar	efter tycke och smak

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Citron-vitlöks-dressing

Ingredienser	Mängd
Tomat	1
Citron (inga frön)	1
Vitlök	2 klyftor
Linfröpulver	2 msk.
Sellerifrön	1/2 tsk.
Cidervinäger	1/4 kopp
Vatten	1/2 kopp
Salt / Peppar	efter tycke och smak

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Stark mexikansk salsa

Ingredienser	Mängd
Tomat	4
Lök	1/2
Vitlök	1 klyfta
Linfröpulver	2 tsk.
Jordcayennepeppar	1/8 tsk.
Hackad färsk coriander	3-4 msk.
Cidervinäger	1 msk.
Tabascosås	1/4 tsk.

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Rengöring och underhåll

Apparaten måste rengöras efter varje användning.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Före rengöring eller underhåll, slå av apparaten, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Var alltid försiktig när du rengör bladet. Bladet är mycket vasst. Risk för personskador.

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:

- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel vid rengöring av apparaten.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring av apparaten.
- Rengör inte apparaten i diskmaskin. Vi rekommenderar inte diskning i diskmaskin av tillbehören eller de löstagbara delarna i apparaten.

- Kontrollera apparaten regelbundet med avseende på eventuella skador.
- Rengör apparatens utsida med en fuktig trasa. Torka apparatens utsida ordentligt med en ren, torr trasa.
- Rengör behållaren, behållarlocket och insatsen till behållarlocket i såpvatten. Skölj behållaren, behållarlocket och insatsen till behållarlocket under rinnande vatten. Torka behållaren, behållarlocket och insatsen till behållarlocket ordentligt med en ren, torr trasa.

Förvaring

- Placera apparaten och tillbehören i originalförpackningen.
- Förvara apparaten tillsammans med tillbehören på en torr och frostfri plats, utom räckhåll för barn.

Säkerhetsanvisningar

Allmän säkerhet

- Läs noggrant igenom handboken före användning. Behåll handboken för framtida behov.
- Använd bara apparaten och tillbehören för de avsedda ändamålen. Använd inte apparaten och tillbehören för andra syften än de som beskrivs i handboken.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har blivit instruerade om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Använd inte apparaten om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt. Om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Använd inte apparaten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska. Om apparaten hamnar i vatten eller någon annan vätska, så får apparaten inte tas bort med händerna. Dra omedelbart ut nätkontakten från vägguttaget.

Om apparaten hamnar under vatten eller någon annan vätska får den inte användas igen.

El-säkerhet

- Före användning, kontrollera alltid att spänningen i det använda nätuttaget överensstämmer med den som anges på märkplåten.
- Apparaten är inte avsedd att användas med en yttre timer eller separat fjärrstyrningssystem.
- För ytterligare skydd, installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell felström som inte överskrider 30 mA.
- Kontrollera att vatten inte kan komma in i kontaktstiften på nätkabeln eller förlängningskabeln.
- Nysta alltid upp nätkabeln och förlängningskabeln helt.
- Kontrollera att nätkabeln inte hänger över en bordskant och att den inte kan fastna av misstag eller trampas på.
- Håll nätkabeln borta från hetta, olja och skarpa kanter.
- Använd inte apparaten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Dra aldrig i nätkabeln när du ska lossa nätkontakten från nätuttaget.
- Lossa nätkontakten från nätuttaget när apparaten inte används, före montering eller demontering och före rengöring och underhåll.

Säkerhetsanvisningar för mixar

- Använd inte apparaten utomhus.
- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Håll apparaten borta från värmekällor. Placera inte apparaten på varma ytor eller i närheten av öppen eld.
- Använd inte apparaten till att pressa frukt eller grönsaker.
- Använd inte apparaten till att vispa ägg.
- Använd inte apparaten till att knåda deg.
- Använd inte apparaten till att mala kött.
- Använd inte apparaten med en tom behållare.
- Montera alltid behållarlocket och insatsen till behållarlocket innan du slår på apparaten.
- Lämna inte apparaten påslagen i mer än tre minuter.
- Se till att dina händer är torra innan du rör vid apparaten.
- Se upp för vassa delar. Håll händerna borta från de rörliga delarna vid användning, rengöring och underhåll. I apparaten används en vass kniv i behållarens botten.
- Akta dig för heta delar. Vänta tills apparaten har svalnat innan du vidrör höljet och apparatens delar. Apparaten blir varm när den används.
- Var extra försiktig vid rengöring och underhåll. Var extra försiktig vid tömning av behållaren eller hantering av det vassa bladet.
- Lämna inte apparaten obevakad under användning.

Friskrivning

Specifikationer kan bli föremål för ändringar utan föregående meddelande.

SV

Tillykke!

Du har købt et Princess produkt. Vores målsætning er at levere kvalitetsprodukter med et smagfuldt design og til en overkommelig pris. Vi håber, du vil få glæde af dette produkt i mange år.

Beskrivelse (fig. A)

Din 212010/212011 Princess blender er beregnet til følgende anvendelser: hakning og mosning af frugt og grønsager; tilberedning af smoothies; shakes og juicer; tilberedning af kolde supper; tilberedning af dressinger, dips og saucer. Apparatets maksimumkapacitet er 800 ml. Apparatet er kun beregnet til indendørs brug. Apparatet er kun beregnet til brug i hjemmet.

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Apparatet er beregnet til at blande kolde og lunkne ingredienser (maks. 55 °C). Det anbefales, at apparatet ikke anvendes til at blande varme væsker og faste ingredienser. Varme væsker og faste ingredienser kan let få kanden til at splintres eller få kandens låg til at ryge af på grund af damptryk. Hold kandens låg nede med en hånd, når du blander lunkne væsker, for at undgå lækage.

1. Tænd/sluk-kontakt
2. Kande
3. Kandelåg
4. Kandelågets top
5. Blad

Første brug

- Rengør apparatet.
  Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Rengør tilbehøret.
  Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".

Montering

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Før montering eller demontering, skal apparatet slukkes og netstikket tages ud af stikkontakten. Vent, indtil apparatet er kølet af.

Montering af kanden (fig. B)

- Monter kanden (2) på apparatet.
- Sæt kandens låg (3) på kanden (2).
- Sæt kandelågets top (4) på kandens låg (3).

Tænding og slukning (fig. C & D)

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Tænd ikke for apparatet, mens kanden er tom (fig. D).
- Lad ikke apparatet køre uden at stoppe i mere end 3 minutter ad gangen.

- For at tænde for apparatet med vedvarende lav hastighed, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen "I".
- For at tænde for apparatet med vedvarende høj hastighed, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen "II".
- For at tænde for apparatet med pulsfunktion, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen "P".
- For at slukke for apparatet, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen "O".

Tips til brug

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Undlad at overbelaste apparatet. Put ikke for mange ingredienser i kanden ad gangen.

- Skær frugt og/eller grønsager i stykker. Kontroller, at stykkerne af frugt og/eller grønsager passer ned i kanden.
- Fjern kandens låg fra kanden.
- Put stykkerne af frugt og/eller grønsager ned i kanden.
- Sæt kandens låg på kanden.
- Sæt kandelågets top på kandens låg.
- Sæt netstikket ind i stikkontakten.
- Tænd for apparatet ved at sætte tænd/sluk-kontakten til den ønskede position. Apparatet hakker stykkerne af frugt/grønsager på få sekunder. Jo længere apparatet er tændt, jo finere stykker frugt/grønsager opnår du.

- Om nødvendigt kan du tilføje mere frugt og/eller flere grønsager:
  - Drej kandelågets top mod uret for at tage kandelågets top af kandelåget.
  - Hvis stykkerne er for store til åbningen i kandens låg, så sluk for apparatet, fjern låget og put stykkerne af frugt og/eller grønsager i.
  - Sæt kandens låg på kanden.
  - Sæt kandelågets top på kandens låg.
- Tænd for apparatet ved at sætte tænd/sluk-kontakten til den ønskede position. Apparatet hakker stykkerne af frugt/grønsager på få sekunder. Jo længere apparatet er tændt, jo finere stykker frugt/grønsager opnår du.
- Efter brug skal apparatet slukkes, og netstikket skal tages ud af stikkontakten.

Opskrifter

Abrikos-ananassmoothie

Ingredienser	Mængde
Abrikos (friske, i tern)	1
Ananas (moset)	1/4 kop
Jordbær	6
Banan	1/2
Vand	1/2 kop
Skummetmælkspulver	1 spsk.
Hørfrøpulver	1 tsk. (valgfrit)
Proteinpulver	1 spsk. (valgfrit)

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Tropisk shake

Ingredienser	Mængde
Jordbær (frosne)	4
Banan (frossen)	1/2
Mango	1/2
Vand	1 kop
Piña colada	2 spsk.
Hørfrøpulver	1 tsk. (valgfrit)
Proteinpulver	1 spsk. (valgfrit)
Isterninger	6

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Gazpacho

Ingredienser	Mængde
Tomat (i kvarte)	4
Agurk (i skiver)	1/2
Grøn paprika (med frø)	1/2
Løg (i skiver)	1
Hvidløg	2 fed
Persille	4 stilke
Olivenolie	2 spsk.
Vinedikke	2 spsk.
Isvand	1/2 kop
Rødvin	1/2 kop
Worcestershire-sauce	1 tsk.
Tabasco-sauce	1/4 tsk.
Salt / Peber	efter smag

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Citron-hvidløgsdressing

Ingredienser	Mængde
Tomater	1
Citroner (uden sten)	1
Hvidløg	2 fed
Hørfrøpulver	2 spsk.
Sellerifrø	1/2 tsk.
Cideredikke	1/4 kop
Vand	1/2 kop
Salt / Peber	efter smag

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Stærk meksikansk salsa

Ingredienser	Mængde
Tomater	4
Løg	1/2

Hvidløg	1 fed
Hørfrøpulver	2 tsk.
Stødt cayennepeber	1/8 tsk.
Friskhakket koriander	3-4 spsk.
Cideredikke	1 spsk.
Tabasco-sauce	1/4 tsk.

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Rengøring og vedligeholdelse

Apparatet skal gøres rent efter hver anvendelse.

Før du fortsætter, bedes du være opmærksom på følgende:

- Før rengøring eller vedligeholdelse, skal apparatet slukkes og netstikket tages ud af stikkontakten. Vent, indtil apparatet er kølet af.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.
- Vær altid forsigtig, når du rengør kniven. Kniven er meget skarp. Risiko for personskader.

Før du fortsætter, beder vi dig være opmærksom på følgende:

- Undlad at bruge stærke eller ætsende rengøringsmidler til at rengøre apparatet.
- Undlad at bruge skarpe genstande til at rengøre apparatet.
- Rengør ikke apparatet i opvaskemaskinen. Det anbefales ikke at vaske aftagelige dele af apparatet eller tilbehør i opvaskemaskine.

- Kontroller jævnligt apparatet for eventuel skade.
- Rengør apparatets yderside med en fugtig klud. Tør apparatets yderside grundigt med en ren, tør klud.
- Rengør kanden, kandens låg og kandelågets top i sæbevand. Skyl kanden, kandens låg og kandelågets top under rindende vand. Tør kanden, kandens låg og kandelågets top grundigt med en ren, tør klud.

Opbevaring

- Læg apparatet og tilbehøret tilbage i den oprindelige emballage.
- Opbevar apparatet med tilbehøret på et tørt og frostfrit sted, udenfor rækkevidde for børn.

Sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhed generelt

- Læs manualen grundigt før brug. Bevar manualen for fremtidig brug.
- Brug udelukkende apparatet og tilbehøret til de tilsigtede formål. Brug ikke apparatet og tilbehøret til andet end de i manualen beskrevne formål.
- Børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet er ikke egnet til brug af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale egenskaber, eller manglende erfaring eller kendskab, medmindre de er blevet instrueret eller holdes under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Brug ikke apparatet hvis en del eller et stykke tilbehør er beskadiget eller defekt. Hvis en del eller et stykke tilbehør er beskadiget eller defekt, skal det omgående udskiftes af producenten eller en autoriseret reparatør.
- Brug ikke apparat i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker. Hvis apparatet er nedsænket i vand eller andre væsker, må du ikke fjerne apparatet med dine hænder. Tag straks netstikket ud af stikkontakten. Hvis apparatet er nedsænket i vand eller andre væsker, må du ikke bruge apparatet igen.

Elektrisk sikkerhed

- Kontroller før brug, at strømnettet har samme spænding, som er angivet på apparatets mærkeplade.
- Apparatet er ikke egnet til betjening med en ekstern timer eller separat fjernbetjeningssystem.

- Installer for øget sikkerhed et fejlstrømsrelæ (FI-relæ) med registreret strømniveau, der ikke overstiger 30 mA.
- Sørg for, at der ikke kan komme vand ind i netledningen og forlængerledningen.
- Rul altid netledningen og forlængerledningen helt ud.
- Sørg for, at netledningen ikke hænger ud over kanten på en bordplade og ikke ved et uheld kan hænge ved eller snubles over.
- Hold netledningen væk fra varme, olie og skarpe kanter.
- Brug ikke apparatet hvis netledningen eller stikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller stikket er beskadiget eller defekt, skal det udskiftes af producenten eller af en autoriseret reparatør.
- Træk ikke i netledningen for at trække stikket ud af stikkontakten.
- Fjern stikket fra stikkontakten når apparatet ikke er i brug, før montering eller demontering og før rengøring og vedligeholdelse.

Sikkerhedsinstruktioner for blendere

- Brug ikke apparatet udendørs.
- Sæt apparatet på en stabil og flad overflade.
- Hold apparatet væk fra varmekilder. Placer ikke apparatet på varme overflader eller nær åben ild.
- Brug ikke apparatet til at presse frugter eller grønsager.
- Brug ikke apparatet til at piske æg.
- Brug ikke apparatet til at ælte dej.
- Brug ikke apparatet til at hakke kød.
- Apparatet må ikke bruges med tom kande.
- Sæt altid kandens låg og toppen på, før du tænder for apparatet.
- Lad ikke apparatet køre uden at stoppe i mere end 3 minutter ad gangen.
- Sørg for, at dine hænder er tørre, før du rører ved apparatet.
- Vær opmærksom på skarpe dele. Hold hænderne væk fra alle bevægelige dele under brug, rengøring og vedligeholdelse. Apparatet anvender en skarp kniv i bunden af kanden.
- Vær opmærksom på varme dele. Vent, til apparatet er kølet ned, før du berør huset og apparatets dele. Apparatet bliver varmt under brug.
- Vær særligt forsigtig under rengøring og vedligeholdelse. Vær ekstra forsigtig, når du tømmer kanden eller håndterer den skarpe kniv.
- Lad ikke apparatet stå uden opsyn under brug.

Ansvarsfraskrivelse

Forandringer kan forekomme; specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

DA

Gratulerer!

Du har kjøpt et Princess-produkt. Målet vårt er å produsere kvalitetsprodukter med smakfullt design til en rimelig pris. Vi håper du vil glede deg over dette produktet i mange år.

Beskrivelse (fig. A)

Din 212010/212011 Princess mikser er beregnet på følgende anvendelser: hakke og mose frukt og grønnsaker; tilberede smoothie, shake og juice; tilberede kalde supper; tilberede dressing, dips og sauser. Apparatets maksimale kapasitet er 800 ml. Apparatet er kun egnet til innendørs bruk. Apparatet er kun egnet til hjemmebruk.

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Apparatet er beregnet på å blande kalde og lunkne ingredienser (maks. 55 °C). Det er anbefalt å bruke apparatet til å blande varme væsker eller faste ingredienser. Varme væsker og faste ingredienser kan få beholderen til å sprekke eller kan gjøre at beholderlokket spretter av på grunn av damptrykket. Trykk beholderlokket ned med hånden når du blander lunkne væsker, for å unngå lekkasje.

1. På/av-bryter
2. Beholder
3. Beholderlokk
4. Innsats til beholderlokk
5. Blad

Første gangs bruk

- Rengjør apparatet.
  Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
- Rengjør tilbehøret.
  Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".

Montering

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Før montering eller demontering må du slå av apparatet, trekke ut støpselet ut av stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.

Montering av glassbeholderen (fig. B)

- Monter beholderen (2) på apparatet.
- Monter beholderlokket (3) på beholderen (2).
- Monter innsatsen til beholderlokket (4) på beholderlokket (3).

Slå på og av (fig. C & D)

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Ikke slå på apparatet når beholderen er tom (fig. D).
- Ikke la apparatet være slått på uavbrutt i mer enn tre minutter.

- For å slå på apparatet med kontinuerlig lav hastighet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "I".
- For å slå på apparatet med permanent høy hastighet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "II".
- For å slå på apparatet i pulsfunksjon, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "P".
- For å slå av apparatet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen "O".

Tips for bruk

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Ikke overbelast apparatet. Ikke legg for mange ingredienser i beholderen samtidig.

- Skjær frukt og/eller grønnsaker i biter. Påse at frukt- og/eller grønnsaksbiter passer inn i beholderen.
- Ta av beholderlokket fra beholderen.
- Fyll på frukt- og/eller grønnsaksbitene inn i beholderen.
- Sett beholderlokket på beholderen.
- Sett innsatsen til beholderlokket på beholderlokket.
- Sett støpslet i stikkontakten.
- Slå på apparatet ved å sette på/av-bryter i den nødvendige stillingen. Apparatet hakker frukt- og/eller grønnsaksbitene i løpet av få minutter. Jo lengre apparatet er på, jo finere hakkes frukt- og/eller grønnsaksbitene.

- Om nødvendig, fyll på flere biter av frukt og/eller grønnsaker:
  - Vri innsatsen til beholderlokket mot urviserens retning for å fjerne innsatsen fra beholderlokket.
  - Hvis bitene er for store for påfyllings-åpningen i beholderlokket, slå av apparatet og ta av beholderlokket for å fylle på frukt og/eller grønnsakene.
  - Sett beholderlokket på beholderen.
  - Sett innsatsen til beholderlokket på beholderlokket.
- Slå på apparatet ved å sette på/av-bryter i den nødvendige stillingen. Apparatet hakker frukt- og/eller grønnsaksbitene i løpet av få minutter. Jo lengre apparatet er på, jo finere hakkes frukt- og/eller grønnsaksbitene.
- Etter bruk, slå av apparatet og trekk ut nettpluggen fra stikkontakten.

Oppskrifter

Aprikos-ananas smoothie

Ingredienser	Mengde
Aprikos (fersk, i terninger)	1
Ananas (knust)	1/4 kopp
Jordbær	6
Banan	1/2
Vann	1/2 kopp
Skummet melkepulver	1 spsk.
Linfrøpulver	1 tsk. (opsjon)
Proteinpulver	1 spsk. (opsjon)

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Tropical shake

Ingredienser	Mengde
Jordbær (fryst)	4
Banan (fryst)	1/2
Mango	1/2
Vann	1 kopp
Piña colada	2 spsk.
Linfrøpulver	1 tsk. (opsjon)
Proteinpulver	1 spsk. (opsjon)
Isbiter	6

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Gazpacho

Ingredienser	Mengde
Tomater (i fire båter)	4
Agurk (i skiver)	1/2
Grønn paprika (med frø)	1/2
Løk (i skiver)	1
Hvitløk	2 kryddernelliker
Persille	4 kvaster
Olivenolje	2 spsk.
Vineddik	2 spsk.
Isvann	1/2 kopp
Rødvin	1/2 kopp
Worcestershire-saus	1 tsk.
Tabascosaus	1/4 tsk.
Salt / Pepper	etter smak

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Sitron-hvitløk dressing

Ingredienser	Mengde
Tomater	1
Sitron (uten kjerner)	1
Hvitløk	2 kryddernelliker
Linfrøpulver	2 spsk.
Sellerifrø	1/2 tsk.
Epleeddik	1/4 kopp
Vann	1/2 kopp
Salt / Pepper	etter smak

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Hot Mexican salsa

Ingredienser	Mengde
Tomater	4
Løk	1/2
Hvitløk	1 kryddernellik
Linfrøpulver	2 tsk.
Knust cayennepepper	1/8 tsk.
Hakket fersk koriander	3-4 spsk.
Epleeddik	1 spsk.
Tabascosaus	1/4 tsk.

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Rengjøring og vedlikehold

Apparatet skal rengjøres etter hvert bruk.

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Før rengjøring eller vedlikehold må du slå av apparatet, trekke ut støpselet fra stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske.
- Vær alltid forsiktig når du rengjør kniven. Kniven er meget vass. Fare for personskader.

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:

- Ikke bruk aggressive eller skurende rensemidler til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skarpe objekter til å rengjøre apparatet.
- Apparatet må ikke vaskes i oppvaskmaskin. Det er anbefalt å vaske alle bevegelige deler av apparatet eller tilbehøret i oppvaskmaskinen.

- Kontroller jevnlig om det er skader på apparatet.
- Rengjør utsiden av apparatet med en fuktig klut. Tørk utsiden av apparatet grundig med en ren, tørr klut.
- Rengjør beholderen, beholderlokket og innsatsen til beholderlokket i såpevann. Skyll beholderen, beholderlokket og innsatsen til beholderlokket under rennende vann. Tørk beholderen, beholderlokket og innsatsen til beholderlokket grundig med en ren, tørr klut.

Oppbevaring

- Legg apparatet og tilbehøret i den originale emballasjen.
- Oppbevar apparatet med tilleggsutstyret på et tørt og frostfritt sted som ikke er tilgjengelig for barn.

Sikkerhetsinstruksjoner

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Apparatet og tilbehøret må kun brukes til det de er beregnet på. Ikke bruk apparatet og tilbehøret til andre formål enn de som beskrives i bruksanvisningen.
- Pass alltid på at barna ikke leker med apparatet.
- Enheten er ikke beregnet bruk av personer (inklusive barn) med redusert fysiske, følelse- eller mentale evner. Den bør ikke heller brukes av uerfarne, hvis ikke dette skjer under tilsyn, eller at instruksjoner gis om enheten av en person som svarer for sikkerheten.
- Bruk aldri apparatet hvis noen av delene eller tilbehøret er skadede eller defekte. Dersom en del eller et tilbehør er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller annet som inneholder vann.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, ikke ta apparatet ut med hendene. Trekk umiddelbart støpselet ut av stikkontakten. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, må apparatet ikke brukes igjen.

Elektrisk sikkerhet

- Før bruk, kontroller alltid at nettspenningen er den samme som den som er oppgitt på apparatets typeskilt.
- Apparatet er ikke ment til bruk med en ekstern timer eller et separat fjernkontroll-system.
- For ekstra beskyttelse bør du installere en reststrømsbeskyttelse (RCD) med en nominell driftsstrøm på maksimalt 30 mA.
- Påse at det ikke kommer vann på kontakter på strømledningen eller skjøteledningen.
- Trekk alltid hele strømledningen og skjøteledningen ut.
- Påse at strømledningen ikke henger over kanten på arbeidsplaten. Påse at man kan bli hengende fast eller snuble i strømledningen.
- Hold strømledningen unna varme, olje og skarpe kanter.
- Ikke bruk apparatet dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt. Dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Trekk aldri i strømledningen for å dra støpselet ut av stikkontakten.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, før montering eller demontering og før rengjøring og vedlikehold.

Sikkerhetsinstruksjoner for mikser

- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Hold apparatet unna varmekilder. Ikke plasser apparatet på varme flater eller i nærheten av åpen ild.
- Ikke bruk apparatet til å presse frukt eller grønnsaker.
- Ikke bruk apparatet til å piske egg.
- Ikke bruk apparatet til å elte deig.
- Ikke bruk apparatet til male opp kjøtt.
- Ikke bruk apparatet med tom beholder.
- Sett alltid beholderlokket og innsatsen til beholderlokket på før du slår på apparatet.
- Ikke la apparatet være slått på uavbrutt i mer enn tre minutter.
- Sørg for at hendene er tørre når du tar på apparatet.
- Pass på vasse deler. Hold hendene unna bevegelige deler under bruk, rengjøring og vedlikehold. Apparatet er utstyrt med en vass kniv i bunnen av beholderen.
- Pass på varme deler. Vent til apparatet er avkjølt før du tar på kabinettet og apparat-deler. Apparatet blir varm under bruken.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring og vedlikehold. Vær ekstra forsiktig når du tømmer beholderen eller håndterer den skarpe kniven.
- Hold oppsyn med apparatet under bruken.

Ansvarsfraskrivelse

Gjenstand for endring; spesifikasjonene kan endres uten videre varsel.

Onnittelut!

Olet hankkinut Princess-tuotteen. Tavoitteemme on tarjota tyylikkäästi suunniteltuja laatutuotteita kohtuulliseen hintaan. Toivomme, että nautit tuotteen käytöstä monen vuoden ajan.

Kuvaus (kuva A)

212010/212011 Princess-tehosekoittimesi on suunniteltu seuraaviin käyttötarkoituksiin: heldemien ja vihannesten silppuaminen ja soseuttaminen; smoothie-juomien, pirtelöiden ja mehujen valmistaminen; kylmien keittojen valmistaminen; kastikkeiden ja dippien valmistaminen. Laitteen maksimikapasiteetti on 800 ml. Laite sopii vain sisäkäyttöön. Laite sopii vain kotikäyttöön.

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Laite on suunniteltu kylmien ja haaleiden aineksien sekoittamista varten (maks. 55 °C). Laitetta ei suositella käytettäväksi kuumien nesteiden ja kiinteiden aineiden sekoittamiseen. Kuumat nesteet ja kiinteät aineet voivat helposti aiheuttaa täyttöastian rikkoutumisen ja täyttöastian kannen irtoamisen odottamatta laitteesta höyrynpaineen vuoksi. Paina täyttöastian kantta kädellä haaleita nesteitä sekoittaessa, jotta nesteet eivät vuotaisi astiasta ulos.

1. On/off-kytkin
2. Täyttöastia
3. Täyttöastian kansi
4. Täyttöastian kannen luukku
5. Terä

FI

Käyttöönotto

- Puhdista laite.
  Katso osiota "Puhdistus ja ylläpito".
- Puhdista lisävarusteet.
  Katso osiota "Puhdistus ja ylläpito".

Kokoonpano

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Ennen kokoamista tai purkamista, kytke laite pois päältä, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite jäähtyy.

Täyttöastian asennus (kuva B)

- Asenna täyttöastia (2) laitteeseen.
- Asenna täyttöastian kansi (3) täyttöastiaan (2).
- Asenna täyttöastian kannen luukku (4) täyttöastian kanteen (3).

Kytkeminen päälle ja pois päältä (kuva C & D)

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Älä kytke laitetta päälle, jos täyttöastia on tyhjä (kuva D).
- Älä anna laitteen jäädä päälle yli kolmea minuuttia kerrallaan.

- Kytkeäksesi laitteen päälle alhaiselle jatkuvalle nopeudelle, aseta on/off-kytkin (1) "I"-asentoon.
- Kytkeäksesi laitteen päälle korkealle jatkuvalle nopeudelle, aseta on/off-kytkin (1) "II"-asentoon.
- Kytkeäksesi laitteen päälle sykäystilaan, aseta on/off-kytkin (1) "P"-asentoon.
- Kytke laite pois päältä asettamalla on/off-kytkin (1) "O"-asentoon.

Vinkkejä laitteen käyttöön

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Älä ylikuormita laitetta. Älä aseta täyttöastiaan liikaa aineksia yhdellä kertaa.

- Leikkaa hedelmät ja/tai vihannekset paloiksi. Varmista, että hedelmä- ja/tai vihannespalat sopivat täyttöastiaan.
- Irrota täyttöastian kansi täyttöastiasta.
- Aseta hedelmä- ja/tai vihannespalat täyttöastiaan.
- Asenna täyttöastian kansi täyttöastiaan.
- Asenna täyttöastian kannen luukku täyttöastian kanteen.
- Aseta pistoke verkkovirtalähteeseen.
- Kytke laite päälle asettamalla on/off-kytkin vaadittuun asentoon. Laite pilkkoo hedelmä- ja/tai vihannespalat muutamassa sekunnissa.

Mitä pitemmän aikaa laite on päällä, sitä hienommiksi hedelmä- ja/tai vihannespalat pilkkoutuvat.

- Lisää tarvittaessa hedelmä- ja/tai vihannespaloja:
  - Käännä täyttöastian kannen luukkua vastapäivään poistaaksesi täyttöastian kannen luukun kannesta.
  - Jos palat ovat liian suuria mahtuakseen kannen luukun aukosta, kytke laite pois päältä, irrota täyttöastian kansi ja lisää hedelmä- ja/tai vihannespalat.
  - Asenna täyttöastian kansi täyttöastiaan.
  - Asenna täyttöastian kannen luukku täyttöastian kanteen.
- Kytke laite päälle asettamalla on/off-kytkin vaadittuun asentoon. Laite pilkkoo hedelmä- ja/tai vihannespalat muutamassa sekunnissa. Mitä pitemmän aikaa laite on päällä, sitä hienommiksi hedelmä- ja/tai vihannespalat pilkkoutuvat.
- Kytke laite aina pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.

Reseptejä

Aprikoosi-ananas smoothie

Ainekset	Määrä
Aprikoosi (tuore, paloiteltu)	1
Ananas (murska)	1/4 kuppia
Mansikka	6
Banaani	1/2
Vesi	1/2 kuppia
Rasvaton maitojauhe	1 rkl
Pellavansiemenjauhe	1 tl (valinnainen)
Proteiinijauhe	1 rkl (valinnainen)

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Trooppinen pirtelö

Ainekset	Määrä
Mansikka (pakaste)	4
Banaani (pakaste)	1/2
Mango	1/2
Vesi	1 kuppi
Piña colada	2 rkl
Pellavansiemenjauhe	1 tl (valinnainen)
Proteiinijauhe	1 rkl (valinnainen)
Jääkuutio	6

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Gazpacho

Ainekset	Määrä
Tomaatti (halkaistu neljään osaan)	4
Kurkku (viipaloitu)	1/2
Vihreä paprika (siemenillä)	1/2
Sipuli (viipaloitu)	1
Valkosipuli	2 kynttä
Persilja	4 oksaa
Oliiviöljy	2 rkl
Viinietikka	2 rkl
Jäävesi	1/2 kuppia
Punaviini	1/2 kuppia
Worcestershire-kastike	1 tl
Tabasco-kastike	1/4 tl
Suola / Pippuri	maun mukaan

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Sitruuna-valkosipuli kastike

Ainekset	Määrä
Tomaatti	1
Sitruuna (ei siemeniä)	1
Valkosipuli	2 kynttä
Pellavansiemenjauhe	2 rkl
Sellerin siemen	1/2 tl
Siiderietikka	1/4 kuppia
Vesi	1/2 kuppia
Suola / Pippuri	maun mukaan

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Tulinen meksikolainen kastike

Ainekset	Määrä
Tomaatti	4
Sipuli	1/2
Valkosipuli	1 kynsi
Pellavansiemenjauhe	2 tl
Jauhettu Cayenne-pippuri	1/8 tl
Silpottu tuore korianteri	3-4 rkl
Siiderietikka	1 rkl
Tabasco-kastike	1/4 tl

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Puhdistus ja ylläpito

Laite on puhdistettava jokaisen käyttökerran jälkeen.

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:
- Ennen puhdistusta tai huoltoa kytke laite pois päältä, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite jäähtyy.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Noudata aina varovaisuutta terää puhdistaessa. Terä on hyvin terävä. Henkilövahinkovaara.

Ota seuraavat seikat huomioon ennen jatkamista:
- Älä käytä voimakkaita tai kuluttavia puhdistusaineita laitteen puhdistukseen.
- Älä käytä teräviä esineitä laitteen puhdistamiseen.
- Älä puhdista laitetta astianpesukoneessa. Laitteen irrotettavia osia tai lisävarusteita ei saa pestä astianpesukoneessa.

- Tarkista säännöllisesti, ettei laitteessa ole vaurioita.
- Puhdista laitteen ulkopuoli kostealla liinalla. Kuivaa laite huolellisesti ulkoapäin puhtaalla ja kuivalla pyyhkeellä.
- Puhdista täyttöastia, täyttöastian kansi ja täyttöastian kannen luukku saippuavedellä. Huuhtele täyttöastia, täyttöastian kansi ja täyttöastian kannen luukku juoksevan veden alla. Kuivaa täyttöastia, täyttöastian kansi ja täyttöastian kannen luukku puhtaalla ja kuivalla liinalla.

Säilytys

- Aseta laite ja varusteet alkuperäiseen pakkaukseen.
- Säilytä laitetta ja sen lisävarusteita kuivassa ei-pakastuvassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Turvallisuusohjeet

Yleinen turvallisuus

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevia käyttökertoja varten.
- Käytä laitetta ja sen lisävarusteita ainoastaan niiden suunniteltuihin käyttötarkoituksiin. Älä käytä laitetta ja sen lisävarusteita muihin kuin näissä ohjeissa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Valvo aina lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki laitteella.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden toimesta (mukaan lukien lapset) joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyys, tai kokemusten tai tietojen puute, ellei näille ole annettu valvontaa tai ohjeistusta liittyen laitteen käyttöön henkilön toimesta joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan.
- Älä käytä laitetta, mikäli jokin osa tai lisävaruste on vaurioitunut tai viallinen. Jos jokin osa tai lisävaruste on vaurioitunut tai viallinen, se tulee vaihdattaa laitteen valmistajalla tai valtuutetussa huoltopalvelussa.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Jos laite upotetaan veteen tai muihin nesteisiin, älä poista laitetta käsillä. Irrota pistoke välittömästi verkkovirta-lähteestä. Jos laite upotetaan veteen tai muihin nesteisiin, älä käytä enää laitetta.

Sähköturvallisuus

- Tarkista aina ennen käyttöä, että verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilven merkintöjä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.
- Asenna turvallisuuden lisäämiseksi vikavirta-suojakytkin (RCD), jonka käyttövirta ei ylitä arvoa 30 mA.
- Varmista, ettei virtajohdon pistokkeisiin tai jatkojohtoon pääse vettä.
- Kelaa virtajohto ja jatkojohto aina kokonaan auki.
- Varmista, ettei virtajohto roiku työtason reunaa vasten eikä siihen voi vahingossa takertua tai kompastua.
- Suojaa virtajohto kuumuudelta, öljyltä ja teräviltä reunoilta.
- Älä käytä laitetta, mikäli virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, se tulee vaihdattaa laitteen valmistajalla tai valtuutetussa huoltopalvelussa.
- Älä vedä virtajohdosta silloin, kun irrotat pistokkeen verkkovirtalähteestä.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä, kun laite ei ole käytössä, ennen kokoamista tai purkamista sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.

Tehosekoittimien turvallisuusohjeet

- Älä käytä laitetta ulkoilmassa.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Pidä laite kaukana lämpölähteistä. Älä aseta laitetta kuumille alustoille tai avotulien lähettyville.
- Älä käytä laitetta hedelmien tai vihannesten puristamiseen.
- Älä käytä laitetta kananmunien vatkaamiseen.
- Älä käytä laitetta taikinan vaivaamiseen.
- Älä käytä laitetta lihan jauhamiseen.
- Älä käytä laitetta täyttöastian ollessa tyhjä.
- Aseta täyttöastian kansi ja täyttöastian kannen luukku aina paikoilleen ennen laitteen kytkemistä päälle.
- Älä anna laitteen jäädä päälle yli kolmea minuuttia kerrallaan.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat ennen laitteeseen koskemista.
- Varo teräviä osia. Pidä kädet kaukana liikkuvista osista käytön, puhdistuksen ja huollon aikana. Laitteen täyttöastian pohjassa on terävä terä.
- Varo kuumia osia. Odota, kunnes laite on jäähtynyt ennen laitteen rungon ja osien koskettamista. Laite kuumenee käytön aikana.
- Ole erityisen varovainen puhdistuksen ja huollon aikana. Ole erityisen varovainen täyttöastian tyhjennyksen tai terävän terän käsittelyn aikana.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

Vastuuvapauslauseke

Ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Parabéns!

Adquiriu um produto Princess. O nosso objectivo é fornecer produtos de qualidade com um design atraente e a um preço acessível. Esperamos que desfrute deste produto durante muitos anos.

Descrição (fig. A)

O seu liquidificador 212010/212011 Princess foi concebido para as seguintes aplicações: cortar e esmagar frutas e vegetais; preparar smoothies, batidos e sumos; preparar sopas frias; preparar molhos para saladas e outros alimentos. A capacidade máxima do aparelho é 800 ml. O aparelho é adequado apenas para utilização no interior. O aparelho é adequado apenas para utilização doméstica.

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- O aparelho foi concebido para misturar ingredientes frios e mornos (máx. 55 °C). Não se recomenda a utilização do aparelho para misturar sólidos e líquidos quentes. Os sólidos e os líquidos quentes podem fazer com que o jarro parta e com que a tampa do jarro saia abruptamente do aparelho devido à pressão exercida pelo vapor. Mantenha a tampa do jarro pressionada com a mão durante a mistura de líquidos mornos para evitar fugas.

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Jarro
3. Tampa do jarro
4. Encaixe da tampa do jarro
5. Lâmina

Utilização inicial

- Limpe o aparelho. Consulte a secção "Limpeza e manutenção".
- Limpe os acessórios. Consulte a secção "Limpeza e manutenção".

Montagem

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Antes de montar ou desmontar, desligue o aparelho no interruptor, retire a ficha da tomada e aguarde até o aparelho arrefecer.

Montagem do jarro (fig. B)

- Monte o jarro (2) no aparelho.
- Coloque a tampa do jarro (3) no jarro (2).
- Insira o encaixe da tampa (4) na tampa do jarro (3).

Ligação e desligação (fig. C & D)

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Não ligue o aparelho com o jarro vazio (fig. D).
- Não deixe o aparelho ligado continuamente durante mais de três minutos.

- Para ligar o aparelho a uma velocidade baixa contínua, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "I".
- Para ligar o aparelho a uma velocidade alta contínua, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "II".
- Para ligar o aparelho no modo de impulsos, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "P".
- Para desligar o aparelho, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "O".

Sugestões de utilização

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Não sobrecarregue o aparelho. Não coloque demasiados ingredientes no jarro em simultâneo.

- Corte a fruta e/ou vegetais em pedaços. Certifique-se de que as peças de fruta e/ou vegetais cabem no jarro.
- Retire a tampa do jarro.
- Coloque os pedaços de fruta e/ou vegetais no jarro.
- Coloque a tampa no jarro.
- Insira o encaixe da tampa na tampa do jarro.
- Insira a ficha na tomada de parede.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor de ligar/desligar na posição pretendida. O aparelho corta os pedaços de fruta e/ou vegetais em poucos segundos.

Quanto mais tempo o aparelho permanecer ligado, mais finos ficarão os pedaços de fruta e/ou vegetais.

- Se necessário, adicione mais peças de fruta e/ou vegetais:
  - Rode o encaixe da tampa do jarro para a esquerda para removê-lo da tampa do jarro.
  - Se os pedaços forem demasiado grandes para a abertura de enchimento da tampa do jarro, desligue o aparelho, retire a tampa do jarro e adicione as peças de fruta e/ou vegetais.
  - Coloque a tampa no jarro.
  - Insira o encaixe da tampa na tampa do jarro.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor de ligar/desligar na posição pretendida. O aparelho corta os pedaços de fruta e/ou vegetais em poucos segundos. Quanto mais tempo o aparelho permanecer ligado, mais finos ficarão os pedaços de fruta e/ou vegetais.
- Após a utilização, desligue o aparelho no interruptor e retire a ficha da tomada.

Receitas

Smoothie de ananás/damasco

Ingredientes	Quantidade
Damasco (fresco, em cubos)	1
Ananás (esmagado)	1/4 copo
Morango	6
Banana	1/2
Água	1/2 copo
Leite em pó desnatado	1 colheres de sopa
Linhaça em pó	1 colher de chá (opção)
Proteína em pó	1 colheres de sopa (opção)

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Batido tropical

Ingredientes	Quantidade
Morango (congelado)	4
Banana (congelada)	1/2
Manga	1/2
Água	1 copo
Pina colada	2 colheres de sopa
Linhaça em pó	1 colher de chá (opção)
Proteína em pó	1 colheres de sopa (opção)
Cubo de gelo	6

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Gazpacho

Ingredientes	Quantidade
Tomate (esquartejado)	4
Pepino (fatiado)	1/2
Pimentão verde (com sementes)	1/2
Cebola (fatiada)	1
Alho	2 cravinhos
Salsa	4 rebentos
Azeite	2 colheres de sopa
Vinagre de vinho	2 colheres de sopa
Cubo de gelo	1/2 copo
Vinho tinto	1/2 copo
Molho Worcestershire	1 colher de chá
Molho de tabasco	1/4 colher de sopa
Sal/pimenta	a gosto

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Molho de alho e limão para salada

Ingredientes	Quantidade
Tomate	1
Limão (sem pevides)	1
Alho	2 cravinhos
Linhaça em pó	2 colheres de sopa
Sementes de aipo	1/2 colher de sopa
Vinagre de sidra	1/4 copo
Água	1/2 copo
Sal/pimenta	a gosto

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.

- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Molho picante mexicano

Ingredientes	Quantidade
Tomate	4
Cebola	1/2
Alho	1 cravinho
Linhaça em pó	2 colher de chá
Pimenta caiena moída	1/8 colher de sopa
Coentro fresco cortado	3-4 colheres de sopa
Vinagre de sidra	1 colheres de sopa
Molho de tabasco	1/4 colher de sopa

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Limpeza e manutenção

O aparelho deve ser limpo após cada utilização.

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue o aparelho no botão, retire a ficha da tomada e aguarde até o aparelho arrefecer.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Tenha sempre cuidado ao limpar a lâmina. A lâmina está muito afiada. Risco de ferimentos pessoais.

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:

- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar o aparelho.
- Não utilize objectos pontiagudos para limpar o aparelho.
- Não lave o aparelho na máquina de lavar louça. Não é recomendável lavar as peças amovíveis do aparelho nem os acessórios na máquina de lavar louça.

- Verifique regularmente o aparelho quanto a possíveis danos.
- Limpe o exterior do aparelho com um pano húmido. Seque bem o exterior do aparelho com um pano limpo e seco.
- Lave o jarro, a tampa do jarro e o encaixe da tampa em água com detergente. Enxagúe o jarro, a tampa do jarro e o encaixe da tampa sob água corrente. Seque bem o jarro, a tampa do jarro e o encaixe da tampa com um pano limpo e seco.

Armazenamento

- Coloque o aparelho e os acessórios na embalagem original.
- Guarde o aparelho com os acessórios num local seco, isento de gelo e longe do alcance das crianças.

Instruções de segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual antes de utilizar. Guarde o manual para futura referência.
- Utilize apenas o aparelho e respectivos acessórios para os fins a que se destinam. Não utilize o aparelho nem os acessórios para outros fins, diferentes dos descritos no manual.
- Vigie sempre as crianças para que não brinquem com o aparelho.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais, assim como com falta de experiência e conhecimentos, excepto se forem supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Não utilize o aparelho se este possuir qualquer peça ou acessório danificado ou com defeito. Se alguma peça ou acessório estiver danificado ou apresentar defeitos, deverá ser substituído pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não retire o aparelho com as mãos. Retire imediatamente a ficha da tomada de parede. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não volte a utilizar o aparelho.

Segurança eléctrica

- Antes de utilizar, assegure-se de que a voltagem de rede corresponde à indicada na placa de identificação do aparelho.
- O aparelho não permite o controlo através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Para uma maior protecção, instale um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento nominal residual que não exceda 30 mA.
- Certifique-se de que não entra água nos pinos de contacto das fichas do cabo de alimentação e do cabo de extensão.
- Desenrole sempre totalmente o cabo de alimentação e o cabo de extensão.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação fica pendurado na extremidade de uma bancada de trabalho e que não pode ser acidentalmente pisado ou puxado.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de calor, óleo e extremidades afiadas.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos, deverão ser substituídos pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Não puxe pelo cabo para desligar a ficha da tomada.
- Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar e antes de limpar e proceder à manutenção.

Instruções de segurança para liquidificadores

- Não utilize o aparelho no exterior.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes ou próximo de chamas a descoberto.
- Não utilize o aparelho para prensar frutas ou vegetais.
- Não utilize o aparelho para bater ovos.
- Não utilize o aparelho para amassar massa.
- Não utilize o aparelho para picar carne.
- Não utilize o aparelho com o jarro vazio.
- Coloque sempre a tampa do jarro e o encaixe da tampa antes de ligar o aparelho.
- Não deixe o aparelho ligado continuamente durante mais de três minutos.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no aparelho.
- Tenha cuidado com as peças afiadas. Mantenha as mãos afastadas das peças em movimento durante a utilização, bem como durante os procedimentos de limpeza e manutenção. O aparelho usa uma lâmina na parte inferior do jarro.
- Tenha cuidado com as peças quentes. Aguarde até que o aparelho tenha arrefecido antes de tocar no corpo ou nas peças do mesmo. O aparelho aquece durante a sua utilização.
- Tenha muito cuidado durante a limpeza e manutenção. Tenha muito cuidado ao esvaziar o jarro ou ao manusear a lâmina afiada.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante a respectiva utilização.

Declinação de responsabilidade

Sujeito a alterações; as especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

Θερμά συγχαρητήρια!

Έχετε αγοράσει ένα προϊόν της Princess. Στόχος μας είναι να σας παρέχουμε ποιοτικά προϊόντα με ωραίο σχεδιασμό σε οικονομικές τιμές. Ελπίζουμε να απολαύσετε αυτό το προϊόν για πολλά χρόνια.

Περιγραφή (εικ. A)

Το μπλέντερ 212010/212011 Princess έχει σχεδιαστεί για τις ακόλουθες χρήσεις: τεμαχισμό και πολτοποίηση φρούτων και λαχανικών, προετοιμασία γρανιτών, μιλκσέικ και χυμών, προετοιμασία κρύας σούπας, προετοιμασία σαλτσών διάφορων ειδών. Η μέγιστη χωρητικότητα της συσκευής είναι 800 ml. Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για το ανάμιξη κρύων και χλιαρών συστατικών (το πολύ 55 °C). Συνιστάται να μην χρησιμοποιείται η συσκευή για την ανάμιξη ζεστών υγρών και στερεών. Τα ζεστά υγρά και στερεά μπορεί να προκαλέσουν το σπάσιμο του δοχείου και την εκτόξευση του καπακιού δοχείου από τη συσκευή λόγο της πίεσης του ατμού. Κρατήστε το καπάκι δοχείου πατημένο με το χέρι σας όταν ανακατεύετε χλιαρά υγρά για να αποτρέψτε τη διαρροή.

1. Διακόπτης on/off
2. Δοχείο
3. Καπάκι δοχείου
4. Εξάρτημα καπακιού δοχείου
5. Λεπίδα

Αρχική χρήση

- Καθαρίστε τη συσκευή. Αναφερθείτε στον τομέα "Καθαρισμός και συντήρηση".
- Καθαρίστε τα εξαρτήματα. Αναφερθείτε στον τομέα "Καθαρισμός και συντήρηση".

Συναρμολόγηση

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Πριν την συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

Τοποθέτηση του δοχείου (εικ. B)

- Τοποθετήστε το δοχείο (2) στη συσκευή.
- Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου (3) στο δοχείο (2).
- Τοποθετήστε το εξάρτημα του καπάκι δοχείου (4) στο καπάκι του δοχείου (3).

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (εικ. C & D)

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Μην ενεργοποιήστε τη συσκευή όταν το δοχείο είναι άδειο (εικ. D).
- Μη αφήνετε τη συσκευή συνεχώς αναμμένη για πάνω από τρία λεπτά.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή σε συνεχόμενη χαμηλή ταχύτητα, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση "I".
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή σε συνεχόμενη υψηλή ταχύτητα, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση "II".
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή σε κατάσταση παλμού, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση "P".
- Για να σβήσετε τη συσκευή, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση "O".

Συμβουλές χρήσης

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Μην τοποθετείτε πάρα πολλά συστατικά στο δοχείο ταυτόχρονα.

- Κόψτε τα φρούτα και/ή τα λαχανικά σε κομματάκια. Βεβαιωθείτε ότι τα κομματάκια φρούτων και/ή λαχανικών χωράνε στο δοχείο.
- Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου από το δοχείο.
- Τοποθετήστε τα κομματάκια φρούτων και/ή λαχανικών στο δοχείο.
- Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου στο δοχείο.

- Τοποθετήστε το εξάρτημα του καπάκι δοχείου στο καπάκι του δοχείου.
- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον διακόπτη on/off στην επιθυμητή θέση. Η συσκευή κομματιάζει τα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών σε λίγα δευτερόλεπτα. Όσο περισσότερα είναι ενεργοποιημένη η συσκευή, τόσο λεπτότερα κομματιάζονται τα φρούτα και/ή τα λαχανικά.
- Αν χρειαστεί, προσθέστε περισσότερα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών:
  - Στρέψτε το εξάρτημα του καπακιού δοχείου αριστερόστροφα για να αφαιρέσετε το εξάρτημα από το καπάκι δοχείου.
  - Αν τα κομμάτια είναι πολύ μεγάλα για το άνοιγμα στο καπάκι του δοχείου, σβήστε τη συσκευή, αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου, και προσθέστε τα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών.
  - Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου στο δοχείο.
  - Τοποθετήστε το εξάρτημα του καπάκι δοχείου στο καπάκι του δοχείου.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον διακόπτη on/off στην επιθυμητή θέση. Η συσκευή κομματιάζει τα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών σε λίγα δευτερόλεπτα. Όσο περισσότερα είναι ενεργοποιημένη η συσκευή, τόσο λεπτότερα κομματιάζονται τα φρούτα και/ή τα λαχανικά.
- Μετά τη χρήση, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας και αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα.

Συνταγές

Γρανίτα βερίκοκο ανανά

Συστατικά	Ποσότητα
Βερίκοκο (φρέσκο, κομμένο)	1
Ανανά (θρυμματισμένο)	1/4 φλυτζανιού
Φράουλα	6
Μπανάνα	1/2
Νερό	1/2 φλυτζανιού
Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη	1 κουτάλια σούπας
Σκόνη σπόρων λιναριού	1 κουτάλια τσαγιού (επιλογή)
Σκόνη πρωτεϊνών	1 κουτάλια σούπας (επιλογή)

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξετε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Τροπικό σέικ

Συστατικά	Ποσότητα
Φράουλα (καταψυγμένη)	4
Μπανάνα (καταψυγμένη)	1/2
Μάνγκο	1/2
Νερό	1 φλυτζάνι
Piña colada	2 κουτάλια σούπας
Σκόνη σπόρων λιναριού	1 κουτάλια τσαγιού (επιλογή)
Σκόνη πρωτεϊνών	1 κουτάλια σούπας (επιλογή)
Παγάκι	6

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξετε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Gazpacho

Συστατικά	Ποσότητα
Ντομάτα (σε τέταρτα)	4
Αγγούρι (σε φέτες)	1/2
Πράσινη πιπεριά (με σπόρους)	1/2
Κρεμμύδι (σε φέτες)	1
Σκόρδο	2 σκελίδες
Μαϊντανός	4 κλαδιά
Ελαιόλαδο	2 κουτάλια σούπας
Ξίδι σταφυλιού	2 κουτάλια σούπας
Παγωμένο νερό	1/2 φλυτζανιού
Κόκκινο κρασί	1/2 φλυτζανιού
Σάλτσα Worcestershire	1 κουτάλια τσαγιού
Ταμπάσκο	1/4 κουτάλι τσαγιού
Αλάτι / Πιπέρι	σύμφωνα με την γεύση

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξετε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Σάλτσα με σκόρδο και λεμόνι για σαλάτα

Συστατικά	Ποσότητα
Ντομάτα	1
Λεμόνι (χωρίς σπόρους)	1
Σκόρδο	2 σκελίδες
Σκόνη σπόρων λιναριού	2 κουτάλια σούπας
Σπόρια σέλινου	1/2 κουτάλι τσαγιού
Ξίδι μήλου	1/4 φλυτζανιού
Νερό	1/2 φλυτζανιού
Αλάτι / Πιπέρι	σύμφωνα με την γεύση

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξετε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Σάλτσα Hot Mexican

Συστατικά	Ποσότητα
Ντομάτα	4
Κρεμμύδι	1/2
Σκόρδο	1 σκελίδα
Σκόνη σπόρων λιναριού	2 κουτάλια τσαγιού
Αλεσμένο κόκκινο πιπέρι	1/8 κουτάλι τσαγιού
Κομμένο φρέσκο κολίανδρο	3-4 κουτάλια σούπας
Ξίδι μήλου	1 κουτάλια σούπας
Ταμπάσκο	1/4 κουτάλι τσαγιού

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξετε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Καθαρισμός και συντήρηση

Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Πριν το καθάρισμα ή την συντήρηση, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Προσέχετε πάντα όταν ακουμπάτε τη λεπίδα. Η λεπίδα είναι πολύ κοφτερή. Κίνδυνος προσωπικού τραυματισμού.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να συγκεντρώσετε την προσοχή σας στις παρακάτω σημειώσεις:

- Μην χρησιμοποιείτε δυνατά η διαβρωτικά καθαρίστηκα για να καθορίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιήσετε αιχμηρά αντικείμενα για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων. Δεν συνιστάται να πλένετε τα αφαιρούμενα μέρη της συσκευής ή τα εξαρτήματα σε πλυντήριο πιάτων.

- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για πιθανές ζημιές.
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα βρεγμένο πανί. Σκουπίστε καλά το εξωτερικό της συσκευής με ένα καθαρό, στεγνό πανί.
- Καθαρίστε το δοχείο, το καπάκι του δοχείου και το εξάρτημα του καπακιού δοχείου σε νερό με σαπούνι. Ξεπλύνετε το δοχείο, το καπάκι του δοχείου και το εξάρτημα του καπακιού δοχείου σε νερό κάτω από τρεχούμενο νερό. Στεγνώστε καλά το δοχείο, το καπάκι του δοχείου και το εξάρτημα του καπακιού δοχείου με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

Αποθήκευση

- Τοποθετήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα στη γνήσια συσκευασία.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή με τα εξαρτήματα σε στεγνό μέρος όπου δεν εμφανίζεται παγετός και στο οποίο δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά.

Οδηγίες ασφαλείας

Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε με προσοχή το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα μόνο για τους λόγους για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα για άλλους λόγους εκτός από αυτούς που περιγράφονται στο εγχειρίδιο.

- Τα παιδιά πρέπει να είναι πάντα υπό επίβλεψη για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εκτός εάν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο μέρος ή εξάρτημά της έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα. Εάν ένα μέρος ή εξάρτημα έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Εάν η συσκευή βυθίζεται σε νερό ή άλλα υγρά, μην αφαιρείτε τη συσκευή με τα χέρια σας. Βγάλτε αμέσως το βύσμα από την πρίζα. Εάν η συσκευή βυθιστεί σε νερό ή άλλα υγρά, μην τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

Ασφάλεια από τον ηλεκτρισμό

- Πριν τη χρήση, ελέγχετε πάντα ότι η τάση παροχής είναι ίδια με την τάση στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση μέσω ενός εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού τηλεχειριζόμενου συστήματος.
- Για πρόσθετη προστασία, εγκαταστήστε μια συσκευή υπόλοιπου ρεύματος (RCD) με μια ονομαστική τάση λειτουργίας που δεν ξεπερνάει τα 30 mA.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν μπορεί να μπει στα βύσματα επαφής του καλωδίου παροχής και προέκτασης.
- Να ξετυλίγετε πάντα το καλώδιο παροχής και προέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος δεν κρέμεται πάνω από την άκρη κάποιας επιφάνειας εργασίας ώστε να μην μπορεί να πιαστεί κατά λάθος και να μη σκοντάφτετε σε αυτό.
- Φροντίστε το καλώδιο κεντρικής παροχής να παραμένει μακριά από τη θερμότητα, από λάδια και από αιχμηρές ακμές.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο παροχής ρεύματος ή το βύσμα του έχουν πάθει ζημιά ή παρουσιάζουν ελάττωμα. Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος ή το βύσμα του έχουν πάθει ζημιά ή παρουσιάζουν ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος για να το αποσυνδέστε από την κεντρική παροχή.
- Αποσυνδέστε το βύσμα παροχής από την παροχή όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, πριν τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση και πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση.

Οδηγίες ασφαλείας για μπλέντερ

- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε εξωτερικό χώρο.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε πηγές θερμότητας ή κοντά σε φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πάτημα φρούτων ή λαχανικών.
- Μην χρησιμοποιείστε τη συσκευή για χτύπημα αυγών.
- Μην χρησιμοποιείστε τη συσκευή για ζύμωση ζύμης.
- Μην χρησιμοποιείστε τη συσκευή για να ετοιμάσετε κιμά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με άδειο δοχείο.
- Να τοποθετήστε πάντα το καπάκι του δοχείου και το εξάρτημα του καπακιού δοχείου πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Μη αφήνετε τη συσκευή συνεχώς αναμμένη για πάνω από τρία λεπτά.
- Βεβαιωθείτε πως τα χέρια σας είναι στεγνά πριν ακουμπήσετε τη συσκευή.
- Προσέξτε τα κοφτερά εξαρτήματα. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη διάρκεια της χρήσης και κατά το καθαρισμό και συντήρηση.

Η συσκευή χρησιμοποιεί ένα κοφτερό μαχαίρι στο κάτω μέρος του δοχείου.

- Προσέξτε τα θερμά εξαρτήματα. Περιμένετε μέχρι η συσκευή να κρυώσει πριν ακουμπίσετε το περίβλημα και τα μέρη της συσκευής. Η συσκευή ζεσταίνεται κατά την χρήση.
- Να είστε πολύ προσεχτική κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης. Να είστε πολύ προσεχτική όταν αδειάζετε το δοχείο ή χειρίζεστε τη κοφτερή λεπίδα.
- Μην αφήνετε τη συσκευή από την προσοχή σας κατά τη χρήση.

Αποποίηση

Υπόκεινται σε τροποποιήσεις.
Οι προδιαγραφές μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.

- لا تستخدم الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدُش أو حمام السباحة أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على مياه.
- لا تغمس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى. إذا تم غمس الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، فلا تخرج الجهاز بيديك. افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط. إذا تم غمس الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، فلا تستخدم الجهاز مرة أخرى.

السلامة الكهربائية

- قبل الاستخدام، تأكد دومًا من أن فلطية التيار الكهربائي هي الفلطية نفسها على لوحة التقدير بالجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل من خلال مؤقت خارجي أو وحدة تحكم عن بعد منفصلة.
- للحصول على حماية إضافية، قم بتركيب الجهاز الحالي (RCD) بتيار تشغيل مقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير.
- تأكد من عدم دخول الماء في فتحات القابس بكبل التيار الكهربائي وكبل التوصيل.
- احرص دومًا على فك كبل التيار الكهربائي وكبل التوصيل كليًا.
- تأكد من أن كبل التيار الكهربائي لا يتدلى على حافة الجزء المستخدم ومن أنه لن يعلق عرضًا أو يتم التعثر فيه.
- حافظ على كبل التيار الكهربائي بعيدًا عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفًا أو معيبًا. فإن كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفًا أو معيبًا، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.
- لا تقم بشد كبل التيار الكهربائي لفصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي.
- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي عند عدم استخدام الجهاز، وقبل التجميع أو الفك وقبل التنظيف والصيانة.

إرشادات السلامة للخلاطات

- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- احتفظ بالجهاز بعيدًا عن مصادر الحرارة. لا تضع الجهاز على أسطح ساخنة أو بالقرب من اللهب المكشوف.
- لا تستخدم الجهاز لعصر الفواكه والخضروات.
- لا تستخدم الجهاز لخفق البيض.
- لا تستخدم الجهاز لعجن العجين.
- لا تستخدم الجهاز لفرم اللحوم.
- لا تستخدم الجهاز عندما يكون الوعاء فارغًا.
- قم دومًا بتركيب غطاء الوعاء وسدادة غطاء الوعاء قبل تشغيل الجهاز.
- لا تترك الجهاز قيد التشغيل باستمرار لأكثر من ثلاث دقائق.
- تأكد من جفاف الأيدي قبل لمس الجهاز.
- انتبه للقطع الحادة. أبق يديك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة أثناء الاستخدام وأثناء التنظيف والصيانة. يستخدم الجهاز شفرة حادة في الجزء السفلي من الوعاء.
- انتبه للقطع الساخنة. انتظر إلى أن يبرد الجهاز قبل لمس القاعدة ومكونات الجهاز. يصبح الجهاز ساخنًا أثناء الاستخدام.
- توخ حذرا أكبر أثناء التنظيف والصيانة. توخ حذرا أكبر عند تفريغ الوعاء أو التعامل مع الشفرة الحادة.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء الاستخدام.

إخلاء المسئولية

تخضع للتغيير، يمكن تغيير المواصفات بدون إشعار مسبق.

بذور الكرفس	1/2 ملعقة صغيرة
خل التفاح	1/4 كوب
ماء	1/2 كوب
ملح / فلفل	حسب الرغبة

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

الصلصة المكسيكية الساخنة

المكونات	الكمية
طماطم	4
بصل	1/2
الثوم	1 كبش قرنفل
مسحوق بذور الكتان	2 ملعقة صغيرة
فلفل حريف أرضي	1/8 ملعقة صغيرة
كزبرة مقطعة طازجة	3-4 ملعقة صغيرة
خل التفاح	1 ملعقة كبيرة
صلصة تاباسكو	1/4 ملعقة صغيرة

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

التنظيف والصيانة

يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- قبل التنظيف أو الصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.
- لا تغمس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى.
- توخ الحذر دومًا عند تنظيف الشفرة. فالشفرة حادة للغاية. لخطر الإصابة الشخصية.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك تركيز انتباهك على النقاط التالية:

- لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة أو قوية لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم الأشياء الحادة في تنظيف الجهاز.
- لا تقم بتنظيف الجهاز في غسالة الأطباق. لا يُنصح بغسل الأجزاء القابلة للفصل من الجهاز أو الملحقات في غسالة أطباق.

- افحص الجهاز بشكل دوري بحثًا عن أي تلف ممكن.
- قم بتنظيف الجزء الخارجي من الجهاز بقطعة قماش رطبة. جفِّف الجزء الخارجي من الجهاز بعناية باستخدام قطعة قماش نظيفة جافة.
- قم بتنظيف الوعاء وغطاء الوعاء وسدادة غطاء الوعاء في ماء وصابون. اغسل الوعاء وغطاء الوعاء وسدادة غطاء الوعاء تحت الماء الجاري. قم بتجفيف الوعاء وغطاء الوعاء وسدادة الغطاء تماما بقطعة قماش نظيفة جافة.

التخزين

- ضع الجهاز والملحقات في العبوة الأصلية.
- احفظ الجهاز مع الملحقات في مكان جاف خال من البرودة، بعيدًا عن متناول الأطفال.

إرشادات السلامة

السلامة العامة

- اقرأ الدليل بعناية قبل الاستخدام. احتفظ بالدليل للرجوع إليه في المستقبل.
- لا تستخدم الجهاز والملحقات إلا في الاستخدامات المخصصة لها. لا تستخدم الجهاز والملحقات في أي استخدامات أخرى غير موصوفة في الدليل.
- ينبغي الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- لم يتم تصميم الآلة للاستخدام بواسطة الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات العقلية أو الحسية أو الجسدية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إلا إذا كان تحت إشراف أو إرشاد لكيفية استخدام الآلة بواسطة الشخص المسئول عن سلامتهم.
- لا تستخدم الجهاز أو أيا من الملحقات إن كان هناك أي جزء تالف أو معيب. إذا كان أحد الأجزاء أو الملحقات تالفًا أو معيبًا، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.

- ضع قطع الفواكه و/أو الخضروات في الوعاء.
- قم بتركيب غطاء الوعاء على الوعاء.
- قم بتركيب سدادة غطاء الوعاء في غطاء الوعاء.
- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- قم بتشغيل الجهاز بوضع المفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الوضع المطلوب. يقطع الجهاز قطع الفواكه و/أو الخضروات في ثوان معدودة. كلما طالت مدة تشغيل الجهاز، كانت قطع الفواكه و/أو الخضروات المقطعة أنعم.
- إذا لزم الأمر، أضف مزيدًا من القطع من الفواكه و/أو الخضروات:
  - قم بتدوير سدادة غطاء الوعاء في عكس اتجاه عقارب الساعة لنزع سدادة غطاء الوعاء من غطاء الوعاء.
  - إذا كانت القطع كبيرة جدًا على فتحة الملء بغطاء الوعاء، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز ونزع غطاء الوعاء وإضافة قطع الفواكه و/أو الخضروات.
  - قم بتركيب غطاء الوعاء على الوعاء.
  - قم بتركيب سدادة غطاء الوعاء في غطاء الوعاء.
- قم بتشغيل الجهاز بوضع المفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الوضع المطلوب. يقطع الجهاز قطع الفواكه و/أو الخضروات في ثوان معدودة. كلما طالت مدة تشغيل الجهاز، كانت قطع الفواكه و/أو الخضروات المقطعة أنعم.
- بعد الاستخدام، قم دومًا بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط.

الوصفات

مزيج الأناناس والمشمش

المكونات	الكمية
المشمش (طازج، مقطع إلى قطع صغيرة)	1
أناناس (مهروس)	1/4 كوب
فراولة	6
موز	1/2
ماء	1/2 كوب
حليب بودرة منزوع الدسم	1 ملعقة كبيرة
مسحوق بذور الكتان	1 ملعقة صغيرة (اختياري)
مسحوق بروتين	1 ملعقة كبيرة (اختياري)

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

مشروب استوائي برغوة

المكونات	الكمية
الفراولة (مجمدة)	4
الموز (مجمد)	1/2
مانجو	1/2
ماء	1 كوب
Piña colada	2 ملعقة كبيرة
مسحوق بذور الكتان	1 ملعقة صغيرة (اختياري)
مسحوق بروتين	1 ملعقة كبيرة (اختياري)
مكعب ثلج	6

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

حساء جازباتشو

المكونات	الكمية
الطماطم (مقطعة إلى أرباع)	4
الخيار (مقطع إلى شرائح)	1/2
فلفل أخضر (مع البذور)	1/2
البصل (مقطع إلى شرائح)	1
الثوم	2 كبش قرنفل
البقدونس	4 غصون
زيت الزيتون	2 ملعقة كبيرة
خل	2 ملعقة كبيرة
ماء مثلج	1/2 كوب
خل	1/2 كوب
صلصة Worcestershire	1 ملعقة صغيرة
صلصة تاباسكو	1/4 ملعقة صغيرة
حلم / فلفل	حسب الرغبة

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

صلصة الثوم والليمون

المكونات	الكمية
طماطم	1
ليمون (بلا بذور)	1
الثوم	2 كبش قرنفل
مسحوق بذور الكتان	2 ملعقة كبيرة



تهانينا!

لقد اشتريت أحد منتجات Princess. نحن نهدف إلى توفير منتجات عالية الجودة بتصميم حسن وبسعر اقتصادي في متناول الجميع. ونأمل أن تستمتع باستخدام هذا المنتج لسنوات عديدة.

الوصف (الشكل A)

تم تصميم خلاط Princess 212010/212011 للاستخدامات التالية: هرس وتقطيع الفواكه والخضروات؛ تحضير العصائر ومزيج الفواكه والحليب والعصائر ذات الرغوة؛ تحضير أنواع الحساء البارد؛ تحضير الصلصات بمختلف أنواعها. السعة القصوى للجهاز هي 800 مل. الجهاز مناسب للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط. الجهاز مناسب للاستخدام المنزلي فقط.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- تم تصميم الجهاز لخلط ومزج المكونات الدافئة والباردة (بحد أقصى 55 درجة مئوية). يُفضل عدم استخدام الجهاز لخلط المواد والسوائل الساخنة. يمكن أن تؤدي المواد والسوائل الساخنة إلى كسر الوعاء وإلى خروج غطاء الوعاء المفاجئ من الجهاز بسبب ضغط البخار. أبق غطاء الوعاء مضغوطًا بيديك عند خلط السوائل الدافئة حتى لا يحدث تسرب.

1. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
2. الوعاء
3. غطاء الوعاء
4. سداد غطاء الوعاء
5. الشفرة

الاستخدام الأولي

- قم بتنظيف الجهاز. ارجع إلى قسم "التنظيف والصيانة".
- قم بتنظيف الملحقات. ارجع إلى قسم "التنظيف والصيانة".

التجميع والتركيب

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- قبل التجميع أو الفك، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.

تركيب الوعاء (الشكل B)

- قم بتركيب الوعاء (2) على الجهاز.
- قم بتركيب غطاء الوعاء (3) على الوعاء (2).
- قم بتركيب سداد غطاء الوعاء (4) في غطاء الوعاء (3).

التشغيل وإيقاف التشغيل (الشكل C وD)

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- لا تقم بتشغيل الجهاز عندما يكون الوعاء فارغًا (الشكل D).
- لا تترك الجهاز قيد التشغيل باستمرار لأكثر من ثلاث دقائق.

- لتشغيل الجهاز بسرعة منخفضة مستمرة، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع "I".
- لتشغيل الجهاز بسرعة مرتفعة مستمرة، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع "II".
- لتشغيل الجهاز في وضع النبض، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع "P".
- لإيقاف تشغيل الجهاز، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع "O".

تلميحات للاستخدام

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- لا تملأ الجهاز أكثر من اللازم. لا تضع مكونات كثيرة في الوعاء في وقت واحد.

- قم بتقطيع الفواكه و/أو الخضروات إلى قطع. تأكد من أن قطع الفواكه و/أو الخضروات مناسبة لوضعها في الوعاء.
- انزع غطاء الوعاء عن الوعاء.